



DEŽELA - Na 3. strani
Slovinci in nova zakonodaja o vodi
Odmevi s seje deželnega sveta

TRST - Na 4. strani
Dolina še brez statuta medobčinske zveze
Župan Klun umaknil točko z dnevnega reda

GORICA - Na 14. strani
Mirovni sodnik s slovensko zastavo
Sprejetje obveze dosegel Dimitrij Tabaj

HAAG - Sodišče za vojne zločine v Jugoslaviji oprostilo srbskega radikalca Vojislava Šešlja

»Ni vojni zločinec«

TRST - Oblak Niko
Jeseni novi prostori za otroški vrtec



FOTODAMI@N

8

HAAG - Mednarodno sodišče za vojne zločine v nekdanji Jugoslaviji je predsednika Srbske radikalne stranke Vojislava Šešlja oprostilo v vseh devetih točkah obtožnice, v katerih je bil obtožen vojnih zločinov in zločinov proti človečnosti na Hrvaškem, BiH in Vojvodini med letoma 1991 in 1993. Sodni senat je presodil, da tožilstvo obtožb ni dokazalo onkraj razumnega dvoma. Odločitev sodišča ni bila soglasna, v večini točk je imela nasprotno mnenje italijanska sodnica Flavia Lattanzi.

Šešljeva oprostitev, ki ga je sodišče spoznalo za agitatorja, ne pa za zločinca, je sprožilo ogorčene reakcije na Hrvaškem in v BiH, bolj zadržane pa v sami Srbiji.

Tožilstvo je za Šešlja zahtevalo 28 let zapora. Ker gre za razsodbo na prvi stopnji, se lahko nanjo pritoži.

Na 2. strani

ITALIJA
Odstopila ministrica Federica Guidi

RIM - Ministrica za gospodarski razvoj Federica Guidi je sinoči odstopila. Za ta korak se je odločila potem, ko so v javnost prišli prisluhi njenih telefonskih pogovorov z življenjskim sopotnikom Gianluco Gemellijem. Ministrica mu je zagotovila zeleno luč za popravek k finančnemu zakonu, ki je neposredno zadeval Gemellijeve podjetniške dejavnosti.

Na 2. strani

TRŽIČ - »Položaj pod kontrolo«
Priseljenci, varnost in prenatrpana bivališča



12

NOVO - Prevod
Priročnik za večjo varnost naših dijakov



TRST - Naučimo se živeti s cesto: tako je naslov slovenskemu prevodu portfolia oz. priročnika za varno in trajnostno mobilnost, ki je pred kratkim izšel v okviru projekta »SicuraMente Insieme - Varno skupaj« za šoloobvezne dijake. Slovenski prevod priročnika, ki se v italijanskem izvorniku glasi »Imparare a vivere la strada« in katerega avtorici sta Laura Tamburini ter Loredana Czerwinsky Domenis, so predstavili včeraj dopoldne v prostorih Nižje srednje šole Srečka Kosoveca na Opčinah.

Na 9. strani

Trst: »druga« desna sredina je pripravljena

Na 4. strani

Konec zadnjega dela pešpoti Gemina

Na 5. strani

Umril je madžarski pisatelj Imre Kertesz

Na 10. strani

Na Subidi delavca stresel električni tok

Na 12. strani

Močan veter (še) ni odpihnil olimpijskih sanj jadrancev Čupe

Na 18. strani

DREVESNICA in VRTNARIJA
Helianthus

notranje rastline
zunanje rastline
vrtnarstvo

urnik: 8.30 - 18.30

ODPRTO TUDI
OB NEDELJAH
OD 9.00 DO 13.00

Trst - Prosek 1000 (Bivši // Giardinere)
Info: tel. 040 25 28 148 - helianthus2013@libero.it

partner
BUSA

DIVAS
WWW.DIVAS.SI

SOFTSHELL JAKNE,
BREZRKAVNIKI, BUNDE
MAJICE, KAPE, BRISAČE...

S ŠIVANJEM ALI
TISKOM VAŠEGA LOGOTIPA

FRUIT & LOOM
RUSSELL
BC COLLECTION

+386 41 263 857
+386 41 338 709

Šempas
10. FESTIVAL VIN
3. in 4. april 2016

ŽLAHTNA DEDIŠČINA SLOVENIJE
druženje z domačimi, udomačenimi in avtohtonimi sortami

Turistična zveza TIC Nova Gorica v sodelovanju s Krajevno skupnostjo Šempas
VABI na odprtje 10. Festivala vin Šempas - Žlahtna dediščina Slovenije, druženje z domačimi, udomačenimi in avtohtonimi sortami, ki bo v nedeljo, **3. aprila 2016**, ob **15. uri** v Kulturnem domu v Šempasu.

Degustacija festivalskih vin in oljčnih olj, strokovne delavnice, razprava ter predstavitev jedi okusimo Goriško bodo potekale oba dni, med 15. in 21. uro.

www.festival-vin.si

energija okus
Mokra dediščina Slovenije
Festival Šempas
Vin

NOVA GORICA
Nova doživetja

VOJNA V BIVŠI JUGOSLAVIJI - Sodišče oprostilo Šešlja

»Ni dokazov onkraj razumnega dvoma«

Predsednik Srbske radikalne stranke je bil le agitator

HAAG - Haaško sodišče je predsednika Srbske radikalne stranke Vojislava Šešlja oprostilo v vseh devetih točkah obtožnice, v katerih je bil obtožen vojnih zločinov in zločinov proti človečnosti na Hrvaškem, BiH in Vojvodini med letoma 1991 in 1993. Sodni senat presodil, da tožilstvo obtožb ni dokazalo onkraj razumnega dvoma.

Predsedujoči sodnemu senatu Jean Claude Antonetti je dodal, da je 61-letni Šešelj sedaj svoboden človek, potem ko je prvič v svoji zgodovini Mednarodno sodišče za vojne zločine na območju bivše Jugoslavije sodbo izreklo v odsotnosti obtoženca.

Tožilstvo je za Šešlja zahtevalo 28 let zapora. Ker gre za razsodbo na prvi stopnji, se lahko nanjo pritoži. Tožilstvo je že sporočilo, da bo preučilo, ali ima podlago za pritožbo. Odločitev naj bi bila znana v nekaj dneh.

Sodišče je večinsko razsodilo, da tožilstvo ni uspelo dokazati, da je kriv etničnega čiščenja nesrbskega prebivalstva na Hrvaškem in v BiH, kot tu-

Sodišče je sodbe v skoraj vseh točkah obtožnice prejelo z večinskim mnenjem, saj je v večini točk imela nasprotno mnenje italijanska sodnica Flavia Lattanzi.

di vojvodinskih Hrvatov s ciljem oblikovanja velike Srbije, kar je vključevalo tudi umore, pregone, posilstva, trpinčenje, ropanje in uničevanje premoženja Hrvatov in Bošnjakov.

Sodišče je večinsko razsodilo, da tožilstvo ni dokazalo vzročno-posledične povezave med hujskaškimi govori Šešlja, ki velja za vodilnega zagovornika velikosrbske ideje, v hrvaškem Vukovarju, Malem Zvorniku v BiH ter vasi Hrtkovci v Vojvodini proti Hrvatom oziroma Bošnjakom z zločini, ki so bili tam storjeni.

Tako je med drugim ugotovilo, da je imel Šešelj v Vukovarju pred padcem mesta v srbske roke novembra 1991 res

govore, v katerih je trdil, da v mestu »kmalu ne bo več nobenega ustaša«, da pa sodniki »niso mogli zavrniti razumne možnosti«, da je bil cilj govorov dvigovanje morale in ne poziv njegovim prostovoljcem, naj nimajo do nikogar milosti.

Z večino je tudi razsodilo, da ni obstajala skupinska zločinska pobuda, ki jo je vodil pokojni bivši srbski predsednik Slobodan Milošević, katere cilj je bilo po navedbah tožilstva etnično čiščenje nesrbskega prebivalstva iz delov Hrvaške, BiH in Vojvodine zaradi oblikovanja velike Srbije.

»Cilj je bila obramba Srbov in ohranitev Jugoslavije in ne storitev zločinov,« je povedal sodnik Antonetti. Večina članov sodnega senata je namreč tudi presodila, da je bil projekt oblikovanja velike Srbije političen in ne vojaški oziroma zločinski.

Sodišče je tudi razsodilo, da razglasitev avtonomije pripadnikov srbskega naroda na območju Hrvaške in BiH ni bila rezultat zločinske namere. Tudi napotitev prostovoljcev Šešljeva Srbske radikalne stranke iz Srbije v vojne na Hrvaškem in v BiH, ki jih je rekrutiral tudi Šešelj v okviru svoje stranke, ni imela značaja zločina, so presodili.

Šešelj namreč ni bil hierarhično nadrejen prostovoljcem t.i. Šešljevcem, ko so sodelovali v vojaških operacijah v BiH in na Hrvaškem, temveč so bili ti podrejeni vojaški hierarhiji na terenu, torej »Vojski Jugoslavije in vojski Republike srbske«, v katerih so delovali, je menilo sodišče.

Sodni senat je tudi glede zločinov v Vojvodini, kjer je bil obtožen zaradi pregona Hrvatov, presodilo, da tožilstvo ni dokazalo njegove odgovornosti. Presodilo je tudi, da na območju Vojvodine ni bilo oboroženega spopada.

Spomnili so, da sta februarja 1991 Šešelj in Tomislav Nikolić ustanovila Srbsko radikalno stranko (SRS), ki je prevzela program srbskega četniškega gibanja in da je takrat Šešelj postal njen predsednik. Sodniki so tudi presodili, da ni dovolj dokazov, da



Vojislav Šešelj

ANSA

Na Hrvaškem in v BiH ogorčeni

»Danes sem v Vukovarju, v katerem je Šešelj delal zlo, nikoli pa se ni pokesal.« (Hrvaški premier Tihomir Orešković)

»Sodba je žaljiva in šokantna za vse žrtve agresivne velikosrbske politike ter uničujoča za proces sprave med ljudmi in državami.« (Hrvaški zunanji minister Miro Kovač)

»Ne more razumeti, da je nekdo, ki je dokazano sodeloval v agresiji na BiH, osvobojen.« (Predsednik sveta ministrov BiH Denis Zvizdić)

»Šokirana sem. Čestitam haaškemu sodišču, ker je ponovno osvobodilo Srbijo odgovornosti.« (Predsednica združenja Matere enklav Srebrenice in Žepe Munira Subašić)

»Do sodbe sem indiferenten.« (Srbski predsednik Tomislav Nikolić, ki je bil sicer vrsto let Šešljev politični sopotnik v SRS, nato pa z "odpadniki" osnoval novo, zdaj vladajočo Srbsko napredno stranko)

»Oprostitna sodba je dokaz, da je haaško tožilstvo vodilo neutemeljen in politični proces.« (Predsednik srbske entitete v BiH Republike srbske Milorad Dodik)

»Šešljeva stranka bo na aprilskih predčasnih parlamentarnih volitvah v Srbiji sedaj očitno prišla v parlament z vsemi posledicami.« (Diplomat in strokovnjak za Balkan Borut Šuklje)

»Sprejeta so bila srbska stališča, da politične ideje niso a priori kriminalne.« (Pravni zastopnik Srbije v Haagu Saša Obradović)

je bil Šešelj povezan s paravojaškimi skupinami, kot so Arkanovci ali Beli orli. Ugotovili pa so, da so prostovoljci SRS, ki sicer nujno niso bili tudi člani stranke, sodelovali v Rdečih baretkah na območju Hrvaške.

Na začetku izreka sodbe je sicer francoski sodnik Antonetti v imenu sodnega senata kritiziral tožilstvo, ker so bili obtožnica in dokazi polni nejasnosti in nedoslednosti, ki so zapletli delo.

Sodišče je sodbe v skoraj vseh točkah obtožnice prejelo z večinskim mnenjem, saj je v večini točk imela nasprotno mnenje italijanska sodnica Flavia Lattanzi.

Šešelj je bil v haaškem priporu skoraj 12 let, od februarja 2003, ko se je po objavi obtožnice predal, do novembra 2014, ko so ga zaradi zdravstvenih težav izpustili in je sedaj v Beogradu. Sodišče mu je sodbo izreklo štiri leta po koncu sojenja 20. marca 2012. (sta)

ITALIJA Odstop ministrice Guidi



RIM - Ministrica za gospodarski razvoj Federica Guidi je sinoči odstopila. Za ta korak se je odločila potem, ko so v javnost prišli prisluhi njenih telefonskih pogovorov z živiljskim sopotnikom Gianluco Gemellijem. Ministrica mu je zagotovila zeleno luč za popravek k finančnemu zakonu, ki je neposredno zadeval Gemellijeve podjetniške dejavnosti. Ministrica je v telefonskem pogovoru zagotavljala, da se s popravkom strinja tudi ministrica za reforme Maria Elena Boschi.

Prisluhi sodijo v preiskavo tožilstva v Potenzi v zvezi z odpadki družbe ENI in s črpanjem nafte na območju Terra Rossa, ki mu odločno nasprotujejo naravovarstveniki. Popravek k državnemu zakonu za leto 2014, ki ga je predlagala ministrica, je prišel zelo na roko Gemellijevim podjetjem.

Objava prisluhov v vpletenostjo ministrice Guidi, ki je neodvisna, je razumljivo povzročila politični škandal. Vsa opozicija je zahtevala odstop ministrice, afera je sprožila negotovanja tudi v vladni koaliciji, posebej v Demokratski stranki. S škandalom je bil v ZDA seznanjen tudi predsednik vlade Matteo Renzi, ki je pristal na odstop ministrice, saj bi drugače škandal gotovo hudo škodil njegovi vladi.

IZPOSOJENI KOMENTAR

LJUBLJANA - Raza sodba haaškega sodišča, ki je Vojislava Šešlja oprostilo vseh obtožb, je presenetila pravne strokovnjake.

Presenečenje je bila obrazložitev sodbe, ker je sodišče uporabilo argumentacijo, ki je enaka argumentom srbske vlade pred Meddržavnim sodiščem v Haagu, ko se je branila pred hrvaško tožbo za genocid, piše Vili Einspieler v Delu. Sodni senat je ocenil, da tožilstvo ni dokazalo vzročne povezave med govori Šešlja z zločini proti Hrvatom in Bošnjakom. Po mnenju pravnikov je tudi ni treba dokazati za ugotovitev, da je Šešelj s svojimi hujskaškimi govori spodbujal k nasilju nad nesrbskim prebivalstvom. To žali logiko in zdravo pamet. Sodba je v nasprotju z mednarodnim pravom, predvsem pa z večino do zdaj sprejetih sodb haaškega sodišča.

Pravo in pravičnost se na haaškem križišču seveda nista zgrešila prvič. Oprostilo sodbo Šešlju je mogoče primerjati s sodbo nekda-

njemu kosovskemu premieru Ramushu Haradinaju. Sodni senat ga je oprostil kljub sumom, da se je zgodilo zastráevanje priči tožilstva.

Najverjetneje se bo tožilstvo pritožilo, kar ne pomeni, da ga bo prizivno sodišče obsodilo, najbrž pa v sodbi ne bo utemeljevalo, da je bil izključni cilj Beograda med balkanskimi vojnami obramba Srbov in ohranitev Jugoslavije, ne pa storitev zločinov.

Sodba Šešlju ne bo pripomogla k spravi, kar je bil eden izmed osnovnih ciljev ustanoviteljev haaškega sodišča. Za žrtve zločinov pomeni veliko razočaranje, ker je sodišče Srbijo osvobodilo sleherne odgovornosti. Žrtve lahko postanejo zločinci, zločinci pa žrtve, sklene komentator.

VATIKAN - Nova preiskava

Zelo sporna prenova luksuznega stanovanja kardinala Bertoneja

RIM - Vatikanske oblasti so uvedle preiskavo o financiranju sporne prenove stanovanja nekdanjega državnega sekretarja, kardinala Tarcisia Bertoneja. V preiskavo sta vpletena nekdanja menedžerja bolnišnice Bambino Gesù Giuseppe Profitti in Massimo Spina, ki naj bi financirala prenovo kardinalovega stanovanja (skupno 422 tisoč evrov). Bertone pravi, da ni vedel, da je denar za prenovo luksuznega stanovanja s teraso prišel z otroške bolnišnice, kateri je sicer že vrnil 150 tisoč evrov. Profitti in Spina sta osumljena, da sta bolnišnici dejansko izmaknila denar za obnovo stanovanja. Za to dejanje tvegata zapor.

Preiskava sledi škandalu Vatileaks, ki ga je s svojimi reportažami sprožil tednik Espresso. Njegovi novinarji so med drugim razkrili nečedne in nezakonite posle v zvezi z obnavljanjem stanovanj nekaterih kardinalov, med katerimi je tudi Bertone. Slednji je, kot rečeno, vedno trdil, da v resnici ni vedel od kod denar za prenovo, Espresso pa razkriva korespondenco med kardinalom in Perfettijem. Iz teh pisem naj bi izhajalo, da je menedžer res ponudil kardinalu prispevek za stanovanje v zameno za nepojasnjena institucionalna srečanja. Bertone sodeč po pisanju Espresso naj bi se celo zahvalil Prefettiju za pomoč in mu istočasno predočil svoje želje za obnovitvena dela. Stanovanje sicer ni Bertonejeva last, temveč last vatikanske nepremičninske družbe.



Kardinal Tarcisio Bertone je vpleten v stanovanjski škandal

KRAS - Konec tretje in zadnje faze urejanja pešpoti na Krasu

Pešpot Gemina kot turistični produkt

Celotno pešpot bodo namenu svečano predali prihodnjo soboto



Zaključek projekta Gemina so predstavili na sedežu Pokrajine Trst; del pešpoti med trtami in spominskimi obeležji

FOTODAMJ@N



Na sedežu Pokrajine Trst so včeraj z velikim veseljem sporočili, da je pešpot Gemina v celoti končana. Pred dnevi so končali še z zadnjo tretjo fazo del na odseku med občinama Zgonik in Repentabor, za kar so porabili 304 tisoč evrov, od katerih je 40 tisoč evrov prispevala Fundacija CRTrieste, ki je v projekt Gemina skupaj s Pokrajino Trst verjela že od vsega začetka.

Predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat je z velikim olajšanjem povedala, da so upoštevali časovne roke in da bodo pohodnikom pot svečano predali v soboto, 9. aprila, ko so ob 12. uri prav vsi tople vabljeni k Vratom na Kras v Repentabru. Slavje se bo sicer začelo že ob 9. uri, ko se bodo pohodniki zbrali na trgu v Repnu, od koder bodo krenili proti različnim etapam. Bassa Poropatova je tudi opozorila, da je končni projekt, ki so ga poimenovali po rimski poti, ki je nekoč povezovala Oglej in Reko, obsežnejši od prvotno zamišljenega, in spomnila, koliko truda so idejni vodje vložili v projekt. Poleg pokrajinske in deželne uprave ter Fundacije CRTrieste so pri uresnitvi projekta sodelovali tudi Italijanski alpinistični klub CAI, Kmetijska zadruga Monte San Pantaleone, Občini Zgonik in Repentabor, Srenja Repen, deželno združenje za zaščito kalov in mokrišč, kmetija Omarja Marucellija in Ekološka zadruga Volnik. Prav vsi protagonisti Gemine, za katero si želijo, da bi se uvrstila med »obvezne pohodniške klasičke« na Tržaškem, so se udeležili včerajšnje novinarske konference. Spregovoril je tudi podpredsednik Pokrajine Trst Igor Dolenc, ki je spomnil, da je pešpot zastavljena s precej dodelanim konceptom novega načina turizma - zelenega, aktivnega in zdravega, na kar meri tudi Trst. »Pot je mišljena kot stičišče Trsta in Krasa, kulture in zgodovine,« je poudaril deželni odbornik za kulturo Gianni Torrenti, ki je pohvalil sodelovanje med javnim in zasebnim sektorjem. Podpredsednik upravnega sveta Fundacije CRTrieste Lucio Del Caro pa je prepričan, da lahko pešpot Gemina postane uspešen turistični produkt.

Ker je pred nami pohodniška sezona, so vsi vabljeni, da se odpravijo po pešpoti Gemina. Na popotovanju s kolesi, konji ali peš se lahko obiskovalci ustavljajo pri najrazličnejših izbranih znamenitostih, kot so doline, jame, mokrišča, vinogradi, oljčniki, cerkvice, spominska obeležja, vodnjaki, suhi zidki itd. Lične informativne table pa izpostavljajo tudi bogastvo tukajšnje flore in favne ter informacije o krajevem kmetijstvu, gostinstvu in obrtništvu.

Sanela Čoralič

PROSEK - Ležalo je v grmovju, odkril ga je mimoidoči pešec

Na Vejni našli truplo

Gre za žensko - Istovetnost bo ugotovila analiza DNK-ja - Pred božičem s Proseka izginila vaščanka

Pohodniku, ki se je sprehajal na Vejni v gozdu ob Napoleonski cesti pri Proseku, se je v sredo zvečer okrog 18. ure ponudil srhljiv prizor. V grmovju, delno zakrito od vejevja, je opazil žensko truplo, ki je bilo v zelo slabem stanju.

O odkritju je takoj obvestil sile javnega reda. Na kraj so prihiteli karabinjerji iz postaje na Devinščini, gasilci in sodni zdravnik.

V sporočilu karabinjerjev je zapisano, da še ni mogoče ugotoviti, kdo je ženska in da bo za to potrebno počakati na analizo DNK. Karabinjerji ugibajo, da bi lahko šlo za nesrečo: kdo ve, ženski je morda spodrsnilo in je obležala v breznu.

Odkritje trupla ženske na območju Napoleonske ceste je na Proseku priključilo v spomin vaščanov dogodek iz srede februarja. Takrat je potekala na Proseku in v Naselju San Nazario obsežna in dolgotrajna iskalna akcija, pri kateri je sodelovalo večje število gasilcev, gorskih reševalcev, policistov, karabinjerjev, finančnih stražnikov in helikopter. Iskali so žensko, ki so jo svojci pogrešali že od predbožičnih praznikov. Pogrešanka je imela stalno bivališče na Proseku, zadnjič pa so jo videli 23. decembra na območju Rojana in Barkovelj, so takrat sporočili s tržaške prefekture. Že takrat je stekla prva iskalna akcija, a brez uspeha.

Sredi februarja pa so na območju okrog Proseka našli predmet, ki naj bi pripadal pogrešanici. Po neuradnih informacijah naj bi šlo za njeno bančno kartico.

Kje so predmet pogrešanke našli in kdo naj bi ga našel, tega niso razkrili, na željo svojcev pa niso sporočili istovetnosti pogrešanke.

Odkritje predmeta pogrešanke je sprožilo drugo iskalno akcijo, še bolj obsežno kot prva. A tudi tista, kljub res številnim soudeleženiim pri iskanju, ni obrodila zaželenih sadov. Sledi za pogrešanko niso našli, po nekaj dneh iskanja je bila akcija prekinjena.

V sredo zvečer pa je prišlo do srhljivega odkritja na Vejni. Preiskovalci sinoči niso vedeli povedati, ali gre za pogrešanko, ki je bila izginila še pred božičem. Za istovetnost bo zato treba počakati na analizo DNK-ja.



Preiskovalci na Napoleonski cesti

FOTODAMJ@N

TRST - Ponesrečenka v prometni nesreči v Ulici Coroneo

Podlegla poškodbam

Zdravstveno stanje je bilo takoj videti zelo zaskrbljujoče - V bolnišnico so jo pripeljali v komi, zvečer je njeno srce prenehalo biti

Poškodbe so ji bile usodne. Ženska, 58-letna Santa Carpentiere, ki je bila v sredo zjutraj vpletena v strašno prometno nesrečo v Ulici Coroneo, je zvečer v katarinski bolnišnici podlegla poškodbam. Zdravstveno osebje bolnišnice, kjer so jo sprejeli z rdečo zdravstveno kodo, ji naposled ni moglo pomagati.

V višini sodne palače je skuter, na katerem sta se peljala z možem, trčil v vrata taksija, ki jih je skorajda sredi ceste odprl potnik. Carpentierijevo je vrglo več metrov stran in utrpela je zelo hude udarce v glavo in prsni koš. Njeno zdravstveno stanje je bilo takoj videti zelo zaskrbljujoče: že na kraju nesreče so jo dalj časa oživljali, v rešilcu je doživela še infarkt. V bolnišnico so jo pripeljali v komi, v večernih urah pa je njeno srce prenehalo biti.

Preiskavo o poteku dogodkov vodijo mestni redarji; medtem so taksi zasegli.



Taksi so medtem zasegli

FOTODAMJ@N

ZDRAVSTVO

Sanela Čoralič

sanela.coralic@primorski.eu



Pohvalimo napredek!

Medicina je v zadnjih letih naredila velikanski napredek. Z novimi spoznanji in novo tehnologijo se pojavlja vse več možnosti za zdravljenje in človeško življenje se tako še izboljšuje in podaljšuje. Pred poldrugim mesecem smo podrobno poročali o naj-sodobnejši metodi laserske operacije očesa, ki so jo začeli izvajati v glavni bolnišnici. Femtosekundni laser je nadomestil kirurški nož, z njim pa bodo kirurgi poslej še bolj natančno operirali sivo mreno. Ob današnjem mednarodnem dnevu preprečevanja otrolaringoloških bolezni bodo v katarinski bolnišnici predstavili inovativno operacijsko tehniko, pri kateri gre za kombinacijo mini-invazivnega posega in video endoskopa NBI, ki med operacijo vodi kirurga.

Ob jutrišnjem svetovnem dnevu avtizma velja izpostaviti prizadevanja po dodatnem strokovnem izpopolnjevanju pri terapevtski obravnavi avtističnih otrok, ki so se ga lotile psihologinje tržaškega Zdravstvenega podjetja. Te so pred dnevi prejele diplomo, s katero bodo lahko avtistične otroke obravnavale po Denverški metodi zgodnje obravnave otrok z avtizmom, s katero se otrok s to motnjo lahko uspešno razvije v samostojno in srečno osebo. Za medicinsko stroko so pomembna pridobitev tudi takšna priznanja, saj se z njihovo pomočjo spreminja paradigma razumevanja različnih nevroloških motenj.

Medicina torej stalno napreduje, premore visoko usposobljen kader in dosega pomembne uspehe. Ljudje pa smo kljub temu nezadovoljni. Raje grajamo, kakor hvalimo. Morda bi bilo prav, če bi kdaj pa kdaj tudi priznali, da je naše zdravstvo v osnovi dobro in da ima izjemno socialno noto, ki jo premalo cenimo. Za stanje, v katerem govorijo o reformah, ki naj bi prinesle drastične spremembe, a če bo do teh prišlo, vse kaže, da bodo krajšo palčko potegnili bolniki in napredek.

SV. IVAN - Ogled novih prostorov vrtca Oblak Niko - Nuvola Olga

Iz kontejnerjev septembra v nov »dom«

Na območju nekdanje vojašnice Chiarle med ulicama alle Cave in delle Docce pri Sv. Ivanu (»na Marinščen oz. na mandriji, kjer je imel Ivan Vecchiet nji-ve,« kot nas je poučil domačin Stelio Živic) že od leta 1977 stoji več kontejnerjev. V njih se vsak dan zbirajo otroci, ki obiskujejo občinski otroški vrtec Oblak Niko-Nuvola Olga. »To, kar je bila prvotno mišljena le kot začasna rešitev za naše najmlajše, je naposled postala stalnica. Generacije svetoivanskih otrok so svoje otroštvo preživele v neudobnih in neprimernih prostorih, v katere je ob močnih nalivih s strehe celo kapljalo. S septembrom pa se jim bomo oddolžili in jim ponudili nove, pripravne in veliko večje prostore.« Občinski odbornik za javna dela Andrea Dapretto je novinarjem, ki smo se zbrali na gradbišču ob kontejnerjih, naznanil, da potekajo dela za gradnjo novega poslopja kot po programu. Kakih 70 malčkov iz dveh italijanskih in ene slovenske sekcije vrtca, naj bi vanje vstopilo z novim šolskim letom, je dodala odbornica za šolstvo Antonella Grim.

Da dela napredujejo, smo se lahko prepričali na lastne oči. Ob kontejnerjih je že skoraj nared večje, skoraj 1200 kvadratnih metrov veliko modro-rdeče poslopje, ki so ga začeli graditi pred dobrima dvema letoma. Razdeljeno je na dvojce: en del je dvonadstropen – v pritličnih prostorih so predvidene slačilnice in stranišča za otroke ter prostori za osebje, medtem ko



je v prvem nadstropju vse že urejeno za veliko menzo in kuhinjo. Drugi del je enonadstropen in v njem so urejene tri (rumena, modra in zelena) večje dvorane za sedanji dve italijanski oz. eno slovensko sekcijo vrtca; vsaka ima velika okenska vrata, ki vodijo na dvorišče, in ukrivljen strop, prav tako kot menza. »Za barve in potrebe smo se pred deli posvetovali z vzgojiteljicami in otroki,« je povedal Dapretto.

Streha poslopja bo pokrita s sončnimi paneli za toplo vodo, deloma pa bo opremljena tudi s fotovoltaičnimi celicami, s katerimi bo krila dobro polovico porabe električne energije. Ob stopnišču so poskrbeli za namestitve dveh dvigal.

Izgradnji poslopja je Občina (z delnim prispevkom) namenila skupno 3,2 milijona evrov, s katerimi bo dela zaključila, uredila tudi zunanost in poskrbela za opremo. »V načrtih pa je veliko več: podrl bomo kontejnerje in zgradili še novo poslopje, ki bo povezano s tem, ki ga sedaj končujemo. Nov pol takrat vključno z dvoriščem no obsegal 6300 kvadratov in bo lahko gostil dodatne 3 sekcije vrtca, saj je mest za malčke v vrtcu vedno premalo, povpraševanje pa narašča,« je povedala Grimova in potrdila, da bo stroške za ta »načrt« (okvirno milijon evrov) vključila že v predračun za leto 2017.

Sara Stenad



Pogled na svetoivanski vrtec: danes so malčki v kontejnerjih (na levi) ob novem poslopju, ki se rojeva; zgoraj pogled na eno izmed treh dvoran, desno pa na male umivalnike

FOTODAMJ@N

LOČEVANJE JE POMEMBNO.

EKOLOŠKE SOBOTE



PRAVILNO LOČUJ KOSOVNE ALI NEVARNE ODPADKE.

2. APRIL PRVI OKRAJ

Od 10. do 18. ure - Javno parkirišče »Mandrija« na Proseku

9. APRIL ŠESTI OKRAJ

Od 10. do 18. ure - Parkirišče pri krožišču Rotonda del Boschetto sedež šestega okraja

23. APRIL SEDMI OKRAJ

Od 10. do 18. ure - Trg XXV. aprila, dostop z ulice Curiel

30. APRIL DRUGI OKRAJ

Od 10. do 18. ure - Padriče - parkirišče pri športnem centru Gaja



AcegasApsAmga
Società del Gruppo Hera

TRST - Včeraj predaja namenu

»Nov« Trg Panfili

Novo podobo trga s pesmijo pozdravil pevski zbor Gruppo Incontro



Zgoraj uradno odprtje Trga Panfili, spodaj pogled na evangeličansko cerkev

Še do pred nekaj leti je bil Trg Panfili izkaz prave mestne zmede. Vozila so parkirala na trgu, nekatera tudi divje, cesta je bila polna lukenj, vse je bilo neurejeno, umazano. Nevredno modernega mestnega predela.

Pred nekaj leti se je mestna uprava odločila za ureditev tega predela v okviru širše obnove Terezijanske četrti. Začela so se dela, vozila so bila s trga izgnana, trg je bil na novo tlakovan s kamnom, nameščene so bile nove klopi za postanek na trgu, na novo so bila posajena drevesa, da bo dobil ta predel tudi zeleni videz. Okrog evangeličansko-luteranske cerkve je bilo poskrbljeno za novo osvetlitev, da bo imela odslej gotška cerkvena stavba tudi ponoči lepo, svetlečo podobo. Skratka, Trg Panfili je popolnoma spremenil svoj videz, na veliko veselje predvsem tam bivajočih, pa tudi tistih, ki se tam sprehajajo.

Včeraj so obnovljeni trg uradno predali namenu. Na slovesnosti, ki so se je udeležili številni predstavniki



oblasti, sta spregovorila župan Roberto Cosolini in občinski odbornik za javna dela Andrea Dapretto. v cerkvi pa je dobrodošlico novemu trgu zapel zbor Gruppo Incontro pod vodstvom Rite Susovsky.

OPČINE - Predstavili prevod priročnika »Naučimo se živeti s cesto«

Varno na cesti tudi po slovensko

Projekt vzgoje k prometni varnosti »SicuraMente Insieme - Varno skupaj«



Levo del udeležencev predstavitev novega priročnika; desno izvodi priročnika v slovenskem prevodu

FOTODAMI@N

»Naučimo se živeti s cesto«: tako je naslov slovenskemu prevodu portfolia oz. priročnika za varno in trajnostno mobilnost, ki je pred kratkim izšel v okviru projekta »SicuraMente Insieme - Varno skupaj« o vzgoji k prometni varnosti za šolo-obvezne dijake, za katerega so dali pobudo italijansko ministrstvo za šolstvo oz. Deželni šolski urad za Furlanijo Julijsko krajino, Dežela FJK in podjetje Friuli Venezia Giulia Strade, med sodelujočimi ustanovami pa so univerzi v Trstu in Vidmu, prometna policija, tržaška lokalna policija, zdravstvena podjetja in avtomobilski klub ACI. Slovenski prevod priročnika, ki se v italijanskem izvorniku glasi »Imparare a vivere la strada« in katerega avtorici sta Laura Tamburini in Loredana Czerwinsky Domenis, so predstavili včeraj dopoldne v prostorih Nižje srednje šole Srečka Kosovele na Opčinah. Tam so ob avtoricah in enem od prevajalcev Marku Oblaku bili prisotni še vodja Urada za slovenske šole

Drugače ima delo tri sklope: prvi je posvečen igram s cestnimi znaki in pravili, ki pomagajo pri spoznavanju in tolmačenju znakov ter razumevanju pravil in nevarnosti. Drugi sklop obsega učenje souporabe ceste, kjer znanje pomaga pri osvajanju primerne obnašanja pešca, potnika in kolesarja v povezavi s fiziko oz. z odkrivanjem znanstvenih temeljev, ki osmišljajo cestna pravila. Prevajanje besedila ni prinašalo le težav zaradi iskanja pravilne terminologije, ampak je predstavljalo tudi zanimivo izkušnjo za sama prevajalca, ki sta od tega tudi marsikaj odnesla, je bilo še slišati na predstavitvi.

Italijanski izvornik so natisnili v okoli pet tisoč izvodih, slovenski prevod pa v okoli štiristo izvodih (denar je dalo na voljo deželno odborništvu za prevoze), pri čemer so prisotni izrazili upanje, da bodo slovenski šolniki v knjigi našli več izhodišč in spodbud za nove izkušnje prenosa znanja ter za oblikovanje aktivnega in odgovornega državljanstva. Prav tako je seveda pomembno, da bo prometna vzgoja kot del državljanke vzgoje dijakom dostopna v slovenskem jeziku, poleg tega bi moral priročnik imeti pri sebi vsak šolnik, brati pa bi ga morali tudi starši.

Ivan Žerjal



Marko Oblak

FOTODAMI@N

pri Deželnem šolskem uradu za FJK Igor Giacomini, njegov predhodnik Tomaž Simčič, ravnateljica Večstopenjske šole Opčine Marina Castellani, direktorica tržaške sekcije kluba ACI Maura Lenhardt in podčastnica tržaške lokalne policije Sabrina Colomani s sodelavci.

V publikaciji, ki sta jo prevedla Neva Zaghet in Marko Oblak in šteje 160 strani ter vsebuje tudi CD-rom (ki za razliko od knjige ni bil preveden v slovensčino), so zbrani številni primeri dobre prakse na področju prometne vzgoje, ki so jih razvili v 35 šolah na celotnem ozemlju FJK, ki so sodelovale pri projektu. Cilj slednjega je vnesti v šole kulturo varne mobilnosti še zlasti preko transverzalnosti in t.i. vrstniškega izobraževanja (peer education), v okviru katere starejši dijaki, ko osvojijo znanje na tem področju, le-to posredujejo mlajšim, pri tem pa tudi pri sebi preverijo, koliko upoštevajo cestna pravila. V knjigi je zabeleženih 27 primerov tovrstnega prenosa znanja, pri katerih je bilo soudeležnih okoli tisoč učencev in dijakov.

TRST - Odkritje raziskovalcev tržaške univerze

Proizvodnja vodika iz titanovega dioksida

Raziskovalci tržaške univerze so storili dodaten korak na poti do novih oblik proizvodnje energije. Prof. Paolu Fornasieru in dr. Tizianu Montiniju je namreč uspelo proizvesti vodik na hitrejši in tudi okolju prijaznejši način. Za to je bilo dovolj, da so »podaljšali« nekatere nanopaličice titanovega dioksida, ki kot kaže proizvajajo vodik premosorazmerno glede na dolžino.

Fornasiero in Montini sta strokovnjaka na področju katalize in zlasti vede, ki uporablja luč za pospeševanje kemijskih reakcij. Raziskavo sta opravila v sodelovanju z nekaterimi univerzami v ZDA in Španiji ter nekim nemškimi raziskovalnim inštitutom, izsledke študije pa so objavili v reviji Proceeding of the National Academy of Sciences. Raziskava je dokazala, da nanopaličice titanovega dioksida, ki so tisočkrat manjše od človekovega lasa, proizvajajo vodik hitreje, če so daljši. Glede na to, da je njihova obdelava relativno lahka, je to lahko pomembno odkritje na področju iskanja obnovljivih virov energije in okolju prijaznega proizvodnje vodika.

Vprašaj znanstvenika: kam gredo spomini?

Na sedežu tržaškega znanstvenega imaginarija bo v nedeljo ob 15. uri javno srečanje s prof. Alessandrom Trevesom z mednarodne šole za višje študije Sissa z naslovom Kam gredo spomini? Treves se bo pogovarjal z občinstvom o spominih, o tem, kako delujejo različne vrste spomina, in o tem, kar se zgodi v naših možganih, ko se česa naučimo ali kaj pozabimo. Pobuda bo v okviru ciklusa srečanj Vprašaj znanstvenika.

Lakotiče: zaprt odsek ceste

Cestno podjetje Anas je sporočilo, da bo od danes do ponedeljka, 4. aprila od 9. do 17. ure zaprta cesta na 300 metrov dolgem odseku ceste Lakotiče - Rabojev. Ukrep je potreben za izvedbo vzdrževanja električne napeljave na liniji Žavlje - Siot, ki ga bo izvedba družba Terna rete Italia.

Trieste trasporti: premestitev okenca za stike z javnostjo

Prevozno podjetje Trieste trasporti obvešča, da bo od ponedeljka, 4. aprila, dalje začasno premestilo okenca za javnost iz Ul. dei lavoratori 2 v Ul. Caduti sul Lavoro 2. Premestitev je potrebna zaradi prenove poslojpa v Ul. dei Lavoratori 2.

Sprehod po poti Sonje Mašera

Združenje Coped-Camminatrieste bo priredilo jutri, 2. aprila, skupni sprehod študentov in pešcev po poti Sonje Mašera. Zbirališče pri postaji openskega tramvaja na Trgu Oberdan ob 8.30 (odhod tramvaja ob 8.51) s postanom pri Banih in začetkom sprehoda preko Piščancev proti Barkovljam. Udeležence bo spremljal član Slovenska planinskega društva Trst.

Kradel v rojanski cerkvi

Karabinjerji so v sredo na Trgu Tra i Rivi v Rojanu ustavili 47-letnega bolgarskega državljana S.D., medtem ko je bežal iz župnišča tamkajšnje cerkve sv. Mohorja in Fortunata. Na pomoč jih je namreč poklical župnik, ki je moškega namreč zalotil medtem ko je v cerkvi iz škatlic za prostovoljne prispevke na dan vlekkel kovanice in bankovce. Zviti tat se je v cerkev odpravil s posebnim »orodjem«: na raztegljivi meter je prilepil lepilni trak, ga potisnil v luknjico nad škatlico za prispevke in na dan potegnil vse, kar se je »ujelo« na trak. Njegov beg pred župnikom pa so naposled ustavili karabinjerji. Moškega so pospremili na postajo v Istrski ulici, kjer bo o njegovi usodi odločal javni tožilec. Karabinjerji so ukradeni denar medtem seveda vrnil župniku.

MILJE - Odprli jo bodo v ponedeljek

Nova občinska knjižnica

Poimenovana je po Edoardu Guglia - Ne le izposojajo, temveč prostor za srečanje ljubiteljev knjig



Prikaz prenovljene knjižnice v Miljah

V Miljah v Ul. Roma 10 bodo v ponedeljek ob 10.30 predali namenu novo občinsko knjižnico, poimenovano po Edoardu Guglii. Obsežna je 420 kvadratnih metrov, raz-

meščenih v treh nadstropjih. Projektirali so jo tako, da ne bo zgolj služila za izposojanje knjig, temveč bo to prostor za srečanja ljubiteljev knjig.

KNJIŽEVNOST - Poslovil se je nobelovec Imre Kertesz

Brezusoden

BUDIMPEŠTA - Po dolgi in težki bolezni je včeraj na svojem domu v Budimpešti umrl pisatelj Imre Kertesz, star je bil 86 let. Kot prvi madžarski avtor je leta 2002 prejel Nobelovo nagrado za literaturo. V svojem opusu »krhko izkušnjo posameznika zoperstavlja barbarski arbitrarnosti zgodovine«, je takrat zapisala švedska akademija. V najbolj znanem romanu *Brezusodnost* (v izvorniku *Sorstalanság*, v italijanskem prevodu *Essere senza destino*) je opisal svojo izkušnjo taborišnika.

Pisatelj, esejist in prevajalec Kertesz se je rodil 9. novembra 1929 v Budimpešti v judovski družini. Med 2. svetovno vojno je bil deportiran v nemški koncentracijski taborišči Auschwitz in Buchenwald. V naslednjih desetletjih se je skozi življenje prebival kot novinar in prevajalec. Kot prevajalec se je specializiral v delih Huga von Hofmannsthal, Eliasa Canettija, Josepha Rotha in Arthurja Schnitzlerja ter nemških mislecev, kot so Friedrich Nietzsche, Sigmund Freud in Ludwig Wittgenstein. Ustvarjal je tudi za gledališče. Vendar mu izkušnje holokavsta niso dale miru. Tako je med letoma 1960 in 1973 pripravil svoje najpomembnejše delo, roman *Brezusodnost*. V komunističnih časih je knjiga sicer leta 1975 res izšla, vendar je avtor ostal zamačen, tako da mu je literarno priznanje prinesla šele nova izdaja leta 1985.

Čprav s svojim prvim romanom ni dosegel širšega kritičnega priznanja, se je po poročanju madžarske tiskovne agencije MTI uveljavil kot edinstven in provokativen glas takratne madžarske literature. V romanu je opisal mladeniča, ki ga aretirajo in pošljejo v koncentracijski taborišče, vendar preživi.

To je bil prvi del tako imenovane trilogije brezusodnosti, po njem so leta 2005 posneli tudi film. Sledila sta *Fiasko*, izdan leta 1988, in *Kadiš za nerojenega otroka*, objavljen leta 1990. Protagonist vseh treh je ista oseba, v prvem delu kot otrok, v drugem pisatelj srednjih let, ki je preživel ho-

Kertesz se je rodil v Budimpešti leta 1929, Nobelovo nagrado za književnost je prejel leta 2002

ARHIV



lokavst in ne more izdati knjige. Tretji del pa govori o njegovi zavrnitvi, da bi v svetu, ki je ustvaril in dovolil holokavst, dobil otroka. Zadnji del je judovska molitev za umrle.

V svojih delih se je Kertesz pridružil mnogim drugim intelektualcem v evropskih komunističnih državah, ki so s svojimi zgodbami o totalitarizmu prikrito spregovorili o nacizmu. Pisatelj v obstoju koncentracijskih taborišč in ljudi, ki so jih vodili, ni našel ničesar nerazumljivega ali izrednega. Pojmoval jih je kot zlo v svetu, ki ni niti napaka niti naključje, temveč rezultat razumskega delovanja razumskih posameznikov, poroča MTI.

V zgodnjih 80. letih je bil še relativno neznan avtor, po zamenjavi režima leta 1989 pa so njegova dela začela dobiva-

ti mednarodno pozornost. Prevedena so bila v francoščino, švedščino, nemščino, angleščino in druge jezike, tudi v slovenščino, v kateri sta dosegljiva prvi in zadnji del trilogije; oba je prevedel Jože Hradil.

V 90. letih je Kertesz objavil več del kot v vseh prejšnjih desetletjih, med drugim roman *Felszámolás* (Likvidacija, 2003), v katerem založnik išče izgubljeno delo pisatelja, preživelega v holokavstu, ki je napravil samomor. V zadnjih letih je bil pisatelj razpet med Berlinom in Budimpešto.

Leta 2007 je v pariškem gledališču Europe potekalo zanimivo srečanje med Imrejem Kerteszom in Borisom Pahorjem. Pisatelja sta pred polno dvorano spregovorila o svojih taboriščnih izkušnjah, pisanju romanov, identiteti, jeziku ... (sta, pd)

ODLIKOVANJE - Igralka Milena Zupančič Vrhunska, priljubljena, karizmatična, solidarna



Milena Zupančič ob predsedniku Pahorju

DANIEL NOVAKOVIČ/STA

LJUBLJANA - Za dragocen ustvarjalni opus na področju slovenske gledališke in filmske umetnosti, njegovo prepoznavnost v mednarodnem prostoru ter zavzeto delovanje za kulturo solidarnosti, je predsednik republike Borut Pahor včeraj odlikoval igralko Mileno Zupančič z zlatim redom za zasluge.

Igralko slovenska javnost dobro pozna. V štirih desetletjih je odigrala vrsto nepozabnih vlog v gledališču, na filmu in televiziji. Je dobitnica najpomembnejših slovenskih nagrad na področju kulture, gledališča in filma ter velike Prešernove nagrade, njen vrhunski igralski izraz so prepoznali tudi v prostoru nekdanje Jugoslavije. Je tudi nosilka prestižnega naslova igralka Evrope 2015. Poleg igralskega poklica je z veliko odgovornostjo opravljala tudi poslanstvo prve slovenske Unicefove ambasadorke, 11 let je v tej funkciji vztrajno negovala duh solidarnosti, človečnosti in medsebojne pomoči. Njena priljubljenost med ljudmi in ugled vrhunske ustvarjalke odpirata mnogo vrat in jo uvrščata

med tiste karizmatične Slovenke, katerih stališča, premisleke in dvome želi slišati kar najširša skupnost, piše v utemeljitvi.

Kot je v zahvali dejala Zupančičeva, v igralskem poklicu nisi sam nikoli popolnoma zaslužen za uspeh, vedno so okoli tebe mnogi sodelavci. Zahvalila se jim je za pot, ki so jo prehodili skupaj. Ta je bila, kot je dejala, velikokrat trnova, še večkrat pa čudežno lepa in bogata. Predsedniku republike pa se je zahvalila tudi za to, da je povečal število dobitnic odlikovanj, saj med dobitniki državnih priznanj moški ženske številčno močno prekašajo.

Predsednik Pahor je včeraj vročil tudi red za zasluge skupini slovenskih znanstvenikov, ki sodelujejo v eksperimentu Atlas v Evropskem laboratoriju za fiziko delcev CERN v Švici, ter duhovniku, teologu in literarnemu ustvarjalcu Jožefu Smeju. Medaljo za zasluge pa je predsednik vročil Trubarjevemu antikvariatu v Ljubljani za visoko strokovno delo pri zagotavljanju dostopnosti knjig in prispevek kulturni.

TEDEN SLOVENSKE DRAME - V Prešernovem gledališču v Kranju

medtem ko skoraj rečem še ...

Delo, ki spada v repertoar ljubljanske Drame, je napisala večkrat nagrajena Simona Semenič

Simona Semenič (1975) se uvršča med najpomembnejše slovenske sodobne dramske avtorje, ob Dragi Potočnjak pa jo gre jemati za najboljšo slovensko dramatičarko. Tržaško občinstvo si je lahko med letošnjo sezono ogledalo uprizoritev njene drame *Tisočdevetstoainosemdeset*. Njene drame so v preteklih letih uprizorili v številnih slovenskih gledališčih, o uspehu njenega dela pa pričata tudi Grumovi nagradi za najboljše slovensko dramsko besedilo za leti 2009 in 2010, ki ju je prejela za drami *Sfantkov.si* in *24ur*. Razglasitev prejemnika letošnje Grumove nagrade bo med zaključno slovesnostjo Tedna slovenske drame, ki poteka v Kranju. Letošnji finalisti so: Žanina Mirčevska, Vinko Möderdorfer, Matjaž Zupančič, Rok Vilčnik in Gašper Tič.

V sredo je na odru Prešernovega gledališča zaživela uprizoritev dela Simone Semenič *medtem ko skoraj rečem še ali prilika o vladarju in modrosti* (2011). Predstava sodi v lansko sezono ljubljanske Drame. Adut besedil Simone Semenič je močni pripovedni naboj njenih zgodb, pa čeprav avtorica dosledno obračunava s svetom, družbo in sistemom, ki jo obdajajo.

Drama *medtem ko skoraj rečem še ali prilika o vladarju in modrosti* se začne namreč s postmodernističnim oz. skoraj klišejskim pravljičnim okvirom, ki gledalca nagovori z zgodbo brez časa in brez kraja, v palači, kjer vlada kralj s pomočjo dveh ministrov. Pripoved uokvirja Silva Čušin, ki v prvi osebi povezuje publiko in zgodbo kot



Pripoved uokvirja Silva Čušin (prva z desne)

PETER UHAN

direktni izraz avtorice besedila. V zadnji repliki izpove tudi svoje ime: Sofija, tako so pravili Stari Grki modrosti, ki ji despotski kralj Vladimir in ministra Branimir in Bogomir ubijejo vse tri hčerkice – Nado, Ljubo in Vera, že spet metaforično, kot da bi vlada ubila tri princepe.

Semeničeva je v svoji drami razkrila ves pesimizem, ki izhaja iz brezupa nad družbenimi normami, kjer oblast vlada cinično in kruto, medtem ko zunaj, v »kraljevskem mestu«, življenje teče naprej »pod žgočim poletnim soncem«. Kljub temu, da Zvonimir, ki ga s svojimi enkratnimi obraznimi kretnjami skoraj groteskno

pooseblja Janez Škof, ubije Nado, pušča Semeničeva še prostor upanju. Naposled se Sofija, potem ko je večkrat »skoraj rekla še«, poroči s kraljem in postavi tako modrost na prestol.

Dvourno dokaj statično predstavo je režiral Primož Ekart. Silva Čušin na odru blesti: med replikami se lahko gledalec naslaja z največjim okusom po pripovedi. Nastopajoči delujejo zelo uigrano, tako Nada, Ljuba in Vera – Barbara Cerar, Tina Vrbnjak in Maja Sever – kot Branimir in Bogomir – Klemen Janežič in Klemen Slakonja. Omembe vredna je tudi glasba na tolkala v živo, ki jo izvaja Mitja Tavčar. (mlis)

glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar

NA VES GLAS



PRISLUHNI HITU!

Dying Surfer Meets His Maker

All Them Witches

Psihedelični bluz, alternativni rok

New West Records, 2015

Ocena: ★★★★★★★★☆☆

Skupina All Them Witches je doma iz Nashville, to je mesto v ameriški zvezni državi Tennessee, znano med drugim po dolgoletni country glasbeni tradiciji. Med glasbenimi kritiki je Nashville = country skorajda naravna inačica. Tokrat pa ni tako. Člani skupine All Them Witches so namreč opustili country korenine in pošteno razširili svoja glasbena obzora. Danes vam bom predstavil njihovo tretjo studijsko ploščo, imenito Dying Surfer Meets His Maker.

All Them Witches je glasbeni projekt, ki je nastal pred štirimi leti, takrat so namreč fan-tje izdali svoj prvenec *Our Mother Electricity* in kot strela z jasnega udarili na mednarodno underground glasbeno sceno. Danes sestavljajo bend pevec in basist Charles Michael Parks Jr., kitarist Ben McLeod, violinist in pianist Allan Van Cleave ter bobnar Robby Staebler. Sound ameriške zasedbe sestavljajo psihedelični bluz, alternativni rok, močnejši stoner ritmi, a tudi izredne, intimne melodije. Končni rezultat je nadvse originalna glasba, v kateri zaznamo glasbene vplive zelo različnih skupin, kot so Black Sabbath, Kyuss, Pink Floyd, Madrugada in še bi lahko našteval ...

Nov plošček Dying Surfer Meets His Maker je izšel oktobra lani, sestavlja ga devet pesmi, traja pa tri četrt ure. Album so fan-tje posneli v neki samotni koči v Tennesseeju, izdala pa ga je neodvisna glasbena založba New West Records. Začetek je zaupan dvema glasbeno povsem različnima komadoma, ki pa poslušalcu odlično predstavita bend. Prvi, *Call Me Star*, je neke vrste folk rok pesem z akustičnimi kitarami, drugi, *El Centro*, pa je skoraj devetminutna stoner mantra, ki spominja na zasedbo Screaming Trees in njeno priredbo uspešnice iz sedemdesetih *Freedom*. Skladba *Dirt Preachers* za trenutek pospeši ritem plošče, a se kmalu spet umiri v dolgim psihedeličnim bluzom *This Is Where It Falls Apart*. Mellowing je akustična glasbena postlastica, ena izmed boljših pesmi ploščke, nivo pa ostane na višku tudi v naslednji, *Open Passageways*, v kateri izstopa violina. S komadom *Talisman* nas fan-tje popeljejo na Norveško k starejšemu bendu *Madrugada*, na koncu pa je še čas za sedemminutno *Blood An Sand / Milk And Endless Water*. Tretja plošča v samih štirih letih, prava glasbena mojstrovina.

»Trst te osvoji, ti zleze pod kožo«

V Slovenskem stalnem gledališču v Trstu so letos v sklopu programa Erasmus+ opravljale nekaj mesečno prakso študentke dramaturgije **Kristina Ličen, Ana Obreza in Katarina Košir**. Z njimi smo se pogovorili o njihovi »tržaški« izkušnji.

Ana Obreza

Je doma iz Selška pri Cerknici. Odkar študira, živi v Ljubljani, kjer je obiskovala glasbeni konservatorij in Akademijo za gledališče, radio, film in televizijo, kjer trenutno končuje študij dramaturgije. Letos jo je gledališka pot zapeljala v Trst, kjer opravlja prakso v Slovenskem stalnem gledališču. Ujeli pa smo jo v Ljubljani, kjer je včeraj sodelovala na Kulturnem bazarju.

Začnimo od začetka: zakaj na študij dramaturgije? Kako te je gledališče osvojilo?

Za ta študij sem se odločila iracionalno, temu rečem »namig v sanjah«. Prej se nisem ukvarjala z gledališčem, samo v gimnaziji sem imela abonma. Od vedno pa sem rada brala in pisala, pritegnili sta me živa in pisana beseda. Ko sem videla, da dramaturgija to združuje in odpira stik z ljudmi, sem se odločila.

Kaj dejansko dela dramaturg pri predstavi?

Odvisno od procesa nastajanja predstave. Če je tekstualna predstava, je prvo delo na tekstu, skupaj z režiserjem debatiraš in zasnuješ rdečo nit. Dramaturg tudi povleče črte, ker so dela večkrat predolga, in določi smisel. V fazi dela z igralci pa se prelevi v opazo-



valca, sprejema spremembe in jih skuša umestiti, da se bistvo predstave ne prevesi, igralcem skuša pokazati njihove like in karakterje. Na koncu preverjaš ustreznost scenografije, glasbe in vseh elementov, iščeš ravnotežje, da bi predstava postala celota. Pravijo, da je dramaturgija najboljša, »ko je nevidna«, torej kot predstava teče in vse deluje.

V SSG-ju si imela letos v Dogodku v mestu Gogi in v Amfitrionu vlogo dramaturginje, kot praviš, je bila to lepa priložnost. Od kod sploh zamisel, da bi prišla na študijsko prakso v Trst?

Svetovala nam je naša mentorica za dramsko pisanje, Žanina Mirčevska. V Ljubljani boš težko več kot asistent. Zdelo se mi je, da če ostanem v Ljubljani, se bom nekako prikovala v tla in samo pisala magistrsko nalogo. Priti v Trst pa je bila lepa priložnost, da se preizkusim.

V Dogodku v mestu Gogi smo te na odru videli tudi v vlogi violinistke. Se ob gledališču še posvečaš glasbi?

Od lani igram v Špecialnem godalkarskem orkestru v Ljubljani. Veliko improviziramo, igramo plese iz sveta, jazz glasbo, nastopamo tudi na ulicah, učimo se na pamet. Člani prihajamo z vseh koncev Slovenije. Prej sem vedno igrala klasično glasbo, to je nekaj novega in drugačnega.

Kako te je Trst sprejel?

Mislím, da dobro. Kar vzela sem ga že za svojega, čeprav mi to zveni nekam smešno. Po štirih mesecih veš, da še vedno nimaš pojma o njem, a misliš, da si ga osvojil, zleze ti pod kožo. Tudi ljudje so tu posebni karakterji. Vem, da celega Trsta ne morem razumeti, ker lahko samo na enem nivoju občutim njegove bolečine in zgodovino. Imam pa občutek, da je mesto živo, čeprav je ranjeno. Čeprav nisem mestni človek, so mi seveda morje in razgledi všeč... Potem počasi razumeš Lepo Vido, in take stvari...

Še zadnje: kaj se ti zdimo mi, Slovenci v Trstu, ali, kot nam rečete, »zamejci«?

Spoznala sem veliko ljudi odprtih misli, ki želijo širiti svoj pogled in vzpostavljati medkulturni dialog. Nisem si predstavljala, da je tako težko gojiti dialog z večinskim narodom in hkrati ohraniti slovensko identiteto. No, zdi se mi, da ste mladi odprti. Starejši se mi zdijo še vedno obremenjeni s preteklostjo, kar je morda tudi razumljivo.

Katarina Košir

zaključuje magistrski študij dramaturgije na Akademiji za gledališče, radio, film in televizijo. Od decembra je na študijski praksi v SSG-ju, kjer pomaga

pri organizaciji, lektoriranju, z režiserji sodeluje na vajah, včasih skrbi za nadnapise, pred kratkim pa ji je bila zaupana tudi vloga dramaturginje pri predstavi Dogodek v mestu Gogi.

Kaj ti je prinesla »tržaška« izkušnja?

Gotovo poznanstva čudovitih ljudi in drugačnega okolja z drugo zgodovino. Spoznala sem drugačno tradicijo, medkulturni prostor in dvojezičnost. SSG je že samo na sebi postavljeno v to, da se ne more ozirati samo na slovensko ali samo na italijansko publiko, more biti širše od tega.

Kaj pa »zamejci«, kaj se ti zdijo?

Odprti, gostoljubni, zanimivi. Žal pa mi je, da ne uporabljajo kaj več slovenščine. V teatru niti ne, drugače pa se mi zdi, da so nekako zadržani glede slovenskega jezika. Dvojezičnost, način prevajanja in slovensko



narečje so mi zanimivi, narečje je bogato. Nekatere fraze pa so popolnoma italijanske.

Zaupali so ti vlogo dramaturginje pri Dogodku v mestu Gogi. Si zadovoljna z izkušnjo? Kaj ti bo najbolj ostalo?

Najbolj mi bodo ostali ljudje, s katerimi sem delala. Goga je bila dobra izkušnja, zaradi procesa nastajanja, ki je bil zelo kratek, avtorskih pravic, dveh igralcev, ki sta zelo različna po kilometri, oba zamejca, odprta, pripravljena delati. Režiser je tudi zelo dobro pripravljen stopil v projekt. To je bil zelo nakopičen in strnjen proces.

Se ti zdi, da to gledališče živi, »dih«?

Če bi bilo to gledališče v Sloveniji ali Ljubljani, bi bilo vseeno, če zapre vrata in jih ponovno odpre čez deset let. V Trstu pa se to ne sme zgoditi, če propade do zaprtja, bi bila to nepopisna škoda.

Preblisk tedna - Preblisk tedna - Preblisk tedna

»Do leta 1848 so bili Slovani za Italijane »buoni selvaggi«, potem pa so postali barbari.«

(Jože Pirjevec na posvetu o Londonskem paktu)

Preblisk tedna - Preblisk tedna - Preblisk tedna

Spoznala si tudi tržaško publiko... Morda koga pogrešaš? Mlade?

Najbolj pogrešam študente. Sicer pa sem imela s publiko dobre odnose. Zanimiva ja ta tradicija, kako imajo nekateri že ogromno let abonma, ali se skupaj vozijo z avtobusom in doživljajo to kot družjenje. Zdi se mi, da bi se dalo v tej smeri kaj razviti, v obliki družjenja.

Kristina Mihelj

iz Renč, je najprej študirala dramaturgijo, trenutno pa zaključuje magistrski študij na AGRFT-ju, smer oblika govora. V produkciji SSG-ja Mala šola za klovne ji je bila letos zaupana vloga dramaturginje. V Trstu je prakso zaključila, vendar je z mestom še vedno povezana, saj bo v naslednjih mesecih na nekaterih osnovnih šolah na Tržaškem izvedla projekt boljšega spoznavanja s slovenskim jezikom, preko gledaliških in improvizacijskih delavnic.

Kaj te je privedlo v Trst?

Želela sem si, da bi po končanem študiju lahko opravila čim več praks po različnih gledališčih, da izkusim različna delovna okolja. Potem pa sem bila pred dvema letoma na Borštnikovem srečanju na pogovoru s člani ansambla SSG-ja in sem pomislila, da bi lahko prišla v Trst. Ko sem to omenila mentorici Žanini Mirčevski je bila navdušena in mene ter sošolke spodbudila, naj gremo.

Kaj si odnesla od celotne izkušnje v SSG-ju?

Veliko sem odnesla. Predvsem izkušnjo o tem, kako gledališče deluje kot celota. Pri praksi v Drami na primer nisem imela vpogleda v delovanje gledališča kot celote. V Trstu pa sem cel čas posvetila temu in dobila realno sliko delovanja. Na akademiji od študiju tudi nismo imeli veliko prakse, kjer bi lahko izkusili, kako je v realnosti. Naučila pa

sem se tudi veliko o medčloveških odnosih ter kako se vzpostaviti kot mlad ustvarjalec, ki za sabo še nima tiste kilometrine, ki prinaša zaupanje.



Kakšni so v Trstu ljudje?

Gotovo bližina morja vpliva na to, da so ljudje bolj odprti in klepetavi. Že takoj na začetku dobiš občutek domačnosti, res so gostoljubni. V Ljubljani so tudi prijazni, a še vedno ostaja neka distanca...

Kaj pa mesto, si ga vzljubila?

Trst se mi je zdel živahen, na ulicah je veliko ljudi, vsaj tak občutek sem imela. Kar se mi je zdelo zanimivo, je to, da so vsi ljudje zunaj, pred lokali. S kovačem sem se prvič težko prebila do železniške postaje. Najboljša stvar, poleg morja, pa je burja. Imela sem občutek, da da mi vsak dan sproti spiha nepotrebne skrbi in misli z glave.

V nekaj mesecih si spoznala tudi publiko v SSG-ju. Se ti zdi, da je mladih premalo, ali vendar so?

Imela sem občutek, da nekateri mladi prihajajo, vseeno pa premalo vem o tem, da bi ocenila. V Ljubljani mladi obiskujejo gledališče, čeprav ne redno. Če slišijo, da je predstava dobra ali nekaj posebnega, pa gredo na predstavo.

Mladi kot zgled sodelovanja

Pred tednom dni so se na združenem občnem zboru skavtske organizacije SZSO in tabornikov RMV voditelji odločili, da se bosta organizaciji združili. »Naš cilj je sodelovanje: učimo naše mlade skupinskega dela in spoštovanja drugega« je za Šum izjavil Matia Premolin, eden od voditeljev SZSO na Tržaškem. »Več let se pogajamo s skavti, da bi prišlo do skupnega sodelovanja: pred kratkim smo napisali skupni pravilnik«, je pri tem dodal še starosta tabornikov Andrej Marušič. Mladim skavtom in tabornikom želimo torej veliko uspehov na skupni poti! Bravo naši!

Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se

Zakaj 1. april?

Dragi bralci, danes je 1. april! Sosedje vas bodo poklicali in vam bodo rekli, da vaša hiša gori kot baklada, sošolci vam bodo na hrbet prilepili simpatične ribice. Kako pa je sploh prišlo do tega, da je prvi april vsesplošno sprejet kot dan upravičenih norčij?

Za to, da lahko bralcem nudimo odgovor na to kočljivo vprašanje, se moramo malo sprehoditi po vrtovih zgodovine. Zgodba se začne

na Kitajskem, v Seičuanski provinci, okrog leta 640-650 po n. š. Shuan Lin, general tamkajšnje vojske, je bil plemič: živel je v mestu Jezero treh zmajev. Fevd, ki ga je Lin upravljal, ni bil pretirano obsežen, je pa bil zelo bogat z železom. Med rudarji, ki so delali v enem izmed rudnikov, je bil tudi neki Yan. Generali in gospodarji bližnjih fevdov so si več let skušali prilastiti Linovo zemljo, vendar je spretnemu generalu Linu vedno uspelo premagati sovražnike. Tako so se »sovražni« fevdalci poslužili vedno novih metod, da bi si prilastili Li-

nov fevd: skušali so podkupiti rudarje, ki so delali v obmejnih rudnikih.

Pisni viri poročajo, da je skušal bližnji general Zhao podkupiti rudarja Yana, da bi mu povedal točno število vojakov v Linovi vojski in kje se ti vojaki skrivajo. Yan se je najprej uprl tujemu generalu, kasneje pa se je predal denarju: generalu je razkril vse tajne vojaške informacije Linove vojske. 1. aprila se je začela bitka pri Jezeru treh zmajev: 3.000 vojakov Zhaoeve vojske proti ... nikomur. Lin ni imel nobene vojske. Zhao je moral tako plačati 30.000 zlatnikov: 10 za vsakega vojaka, ki ga je pri-

peljal do Jezera treh zmajev. Toliko denarja pa Zhao ni imel, vojaki so se mu zato uprli in zapustili Linovo ozemlje. Zhao se je vrnil na svoj grad ... v ruševinah: bližnji fevdalci so ga zasedli in sežgali. Pustili so mu pismo, kjer so napisali: »Ali si šel loviti ribe pri Treh zmajih?«

Dragi bralci, ali vam je sedaj jasno, zakaj je riba simbol 1. aprila?

P. S. Ta zgodba je seveda izmišljena, je pa »kokola«. Ali imate vi boljše (izmišljeno) razlago, zakaj je riba simbol 1. aprila? Pišite nam po Facebooku: najboljšemu gre fantastična nagrada!



TRŽIČ - Priseljenci, varnost in prenatrpana stanovanja

Nadzor je kapilaren, večjih težav ne beležijo



Problem prenatrpanosti stanovanj je povezan tudi s prisotnostjo priseljencev

Kljub svojim posebnostim in kompleksnosti, ki je povezana zlasti z visokim številom priseljencev, Tržič iz varnostnega vidika ni problematično mesto. Težav, ki bi upravičevale zaskrbljenost občanov, ni, saj varnostni organi izvajajo stalen in poglobljen nadzor. Tako so včeraj povedali vodja tržiškega komisariata Stefano Simonelli, poveljnik finančne straže v Tržiču Alessandro Caputo in poveljnik tržiških redarjev Walter Milocchi, ki so ob navzočnosti tržiške županje Silvie Altran predstavili obračun nadzorne dejavnosti, ki jo izvajajo v mestu. Govor je bil zlasti o vprašanju prenatrpanih stanovanj. Zaradi visokega števila tujcev in značilnosti gospodarstva, ki temelji na ladjedelnicah, se v Tržiču soočajo s stanovanjsko stisko: ker povpraševanje presega ponudbo, se dogaja, da v posameznem stanovanju živijo pretirano število ljudi, zlasti tujcev. »Pomembno je, da je nadzor konstanten, saj je na prvem mestu varnost občanov,« je povedala Altranova, ki se je včeraj srečala tudi z deželnim poveljni-

kom karabinjerjev Vincenzom Procaccijem in tržiškim poveljnikom karabinjerjev Danielejem Panighiellom.

Samo tržiški redarji letno izvedejo med 3600 in 3900 nadzorov prijav bivališča. »Na področju preprečevanja prenatrpanosti stanovanj smo izvedli več kontrol. Potem ko je v prvih dneh

Redarji so v zadnjih mesecih odkrili dve prenatrpani stanovanji: v enem je živelo devet ljudi, v drugem jih je bilo enajst

marca občinska uprava sprejela sklep, ki podrobneje in jasneje določa minimalno površino stanovanja, ki določenemu številu stanovalcev zagotovi dobre življenjske pogoje, smo ugotovili dve kršitvi. V enem izmed dveh stanovanj je živelo devet ljudi, v drugem enajst; v obeh bodo morali poskrbeti za znižanje

KRMIN - Slovenski državljani v bolnišnici

Mladega delavca stresel električni tok



Včerajšnja nesreča se je pripetila v bližini jahalnice na Subidi

Na Subidi v občini Krmin se je včeraj popoldne zgodila delovna nesreča, v kateri je bil huje poškodovan mlad delavec. 29-letnega C.D., slovenskega državljanca, je med delom z motorno žago stresel močan električni tok, zaradi česar so ga s helikopterjem odpeljali v videmsko bolnišnico. Sprejeli so ga na oddelku za opekline, njegovo zdravstveno stanje naj bi bilo resno.

Nesreča, so povedali reševalci, se je zgodila okrog 13.45 v bližini jahalnice na Subidi. 29-letni delavec iz Slovenije, ki je zaposlen pri goriškem podjetju, je z motorno žago obrezoval drevesa. »Delavec je bil na lestvi, ki ima na vrhu košaro. V

še nepojasnjenih okoliščinah je kovinska lestev prišla v stik z visokonapetostnimi kablji; mladeniča je močno streslo,« je za Primorski dnevnik povedal poveljnik karabinjerjev iz Gradišča Marco Quercigh, po katerem je zaradi električnega udara delavec dobil huje opekline na roki in trupu. Sodelavci so nemudoma poklicali reševalce: na Subido so ob službi 118 z rešilnim vozilom in helikopterjem prišli tudi karabinjerji in osebe oddelka za varnost pri delu goriškega zdravstvenega podjetja. Mladeniča so s helikopterjem odpeljali v videmsko bolnišnico, kjer so ga sprejeli na zdravljenje na opeklinem oddelku. (ale)

štela stanovalcev,« je dejal poveljnik redarjev Milocchi, po katerem je problem prenatrpanosti stanovanj najbolj prisoten v mestnem središču. »Previsoko število ljudi je bilo v petnajstih stanovanjih, ki smo jih obiskali, zelo pogosto pa gre za tujce, ki gostijo sodržavljanke le za krajše obdobje,« je povedal Milocchi.

Simonelli in Caputo sta poudarila, da ni v Tržiču posebnih težav niti na področju kriminalitete in mamil. »Podatki so pomirjujoči. Med velikonočnimi prazniki smo denimo zabeležili samo en primer tatvine. Na področju mamil imamo opravka z manjšimi razpečevalci, pojavu pa vseeno posvečamo ve-

liko pozornost,« sta dejala Simonelli in Caputo. Po Simonellijevih besedah tudi policija preverja veljavnost prijav stalnega bivališča in prijav gostov, pri nadzoru pa je pomembno sodelovanje med vsemi silami javnega reda. Svoj doprinos dajejo tudi sami občani: tržiški redarji denimo tedensko prejmejo med pet in deset splošnih obvestil, občani pa jih približno enkrat tedensko pokličejo tudi zato, da jih opozorijo na kakšno prenatrpano stanovanje. Finančna straža ugotavlja tudi kršitve na področju najemnin - marsikdo oddaja v najem stanovanje na črno -, nadzor pa seveda opravljajo tako pri priseljencih kot pri italijanskih državljanih.

RAFUT - Ministrstvo Za vilo ni zanimanja, rok znova podaljšan



Stolp Vile Rafut

Včeraj se je iztekel podaljšan rok, do katerega naj bi morebitni interesi izkazali pripravljenost za javno-zasebno partnerstvo pri projektu prenove Vile Rafut. »Do 30. marca ni prispela nobena vloga promotorja. Ministrstvo bo rok za oddajo vlog na javni poziv podaljšalo še enkrat, in sicer do 30.6.2016,« so bili včeraj s pojasnili jedrnatni na ministrstvu za izobraževanje, znanost in šport v Ljubljani. »Kaj sedaj?« smo vprašali novogoriškega župana Mateja Arčona. Ministrstvo in novogoriška mestna občina sta z javnim razpisom, ki je bil objavljen v več jezikih, investitorja, ki bi bil pripravljen za obnovo vile odšteti 3 milijone evrov, iskala skupaj.

»V bodoče je poti več,« je včeraj odgovoril Arčon in znova spomnil na dve možni rešitvi: prva predvideva prenos lastništva vile za ministrstva za izobraževanje, znanost in šport na ministrstvo za kulturo. Župan je ministrici za kulturo Julijani Bizjak Mlakar to rešitev že predlagal: vilo bi najprej, glede na arhitekturo, ki je edinstvena v tem delu Evrope, razglasili kot spomenik državnega pomena. Nato bi bilo treba speljati postopek prenosa vile na ministrstvo za kulturo, slednje pa bi skozi interventni zakon, ki ga imajo v pripravi, skušalo zagotoviti sredstva za sanacijo vile. »Je pa dejstvo, da ta interventni zakon ni še niti v parlamentarni proceduri in se sploh ne ve, ali bo sprejet ali ne. Po mojem mnenju se glede tega še usklajujejo z ministrstvom za finance,« je dodal Arčon. Druga možnost pa je po njegovem mnenju prenos vile na občino. »Toda samo pod pogojem, da se nam obetajo sredstva za sanacijo. Iz lastnih sredstev vile ne moremo sanirati in tega bremena ne bomo prevzeli,« je odločen župan.

Od kod bi lahko občina dobila denar za 3 milijone evrov vredno sanacijo? »Zaenkrat denarja ni na vidiku. V tej perspektivi bo več denarja na voljo z vsebine, manj za investicije. Iščejo vse možne opcije razpisov, vendar trenutno ni na vidiku nobenega, ki bi zagotavljal investicijska sredstva v kulturno dediščino,« je realen Arčon, ki na začudenje, da ni zanimanja za rešitev takšnega kulturnega bisera, kot je vila, v edinstvenem neoislamskem slogu, odgovarja: »To je odnos države do kulturne dediščine. Mi smo nase prevzeli že veliko breme - grad Rihemberk. Intenzivno iščejo sredstva, letos bomo uredili najnujnejša sanacijska dela, da bo grad odprt. V prihodnje bomo iskali tudi investicijska sredstva, da bo grad življenjsko, podobno kot Vila Vipolže, ki je na sanacijo čakala več kot 15 let. Pri Vili Rafut pa ne gre za tako velika investicijska sredstva, zato sem prepričan, da bi, če bi bila volja, država ta dva, tri milijone tudi našla.«

Katja Munih

GORIŠKA - Občana našla več neeksploziranih sredstev

Nevarni ostanki vojne

Segajo v obdobje prve svetovne vojne - Najdbe na Vrtojbenkem polju in v Panovcu

V sredo popoldan je občanka na Vrtojbenkem polju našla več kosov neeksploziranih ubojnih sredstev. Pripadnika državne enote za varstvo pred neeksploziranimi ubojnimi sredstvi severnoprimske regije sta odstranila 13-kilogramsko topovsko granato kalibra 102 milimetrov, 7-kilogramsko topovsko granato kalibra 75 milimetrov, polkilogramsko ročno bombo, 2-kilogramski topovski vžigalnik kalibra 100 milimetrov, polkilogramski topovski vžigalnik kalibra 75 milimetrov in vžigalnik minometne mine Bombarda mase 1,2 kilograma. Vse najdbe so italijanske izdelave iz obdobja prve svetovne vojne. Istega dne pa je



občan med sprehodom v Panovcu našel še 5,5-kilogramsko topovsko granato, kalibra 75 milimetrov francoske izdelave ravno tako iz obdobja prve svetovne vojne. Tudi to najdbo sta odstranila pripadnika enote za varstvo pred neeksploziranimi ubojnimi sredstvi. (km)



Nevarne najdbe

FOTO DE NUS



Intervencija pri Vrtojbi

FOTO DENUS

GORICA - Podjetniški podvigi v mestu

Pisus, akronim postaja realnost

Še pred nekaj meseci je bil le akronim, sedaj postaja oprijemljiva stvarnost. V Gorici je včeraj zaživel že tretji od petnajstih podjetniških projektov, ki jih je goriška občina podprla z denarjem iz evropskega sklada za trajnostni razvoj urbanega okolja Pisus. Za oživitvev gospodarskega tkiva v mestu, ki so ga kriza, demografski padec in spremenjene nakupovalne navade v zadnjih letih dobobra oslomašili in izpraznili, si je občina iz omejenega sklada priskrbel 1.200.000 evrov. Ta denar je lani jeseni porazdelila na podlagi razpisa, na katerega se je prijavilo 49 kandidatov: prispevek, s katerim so ali bodo zagnali oz. izboljšali svojo gostinsko, trgovsko, obrtniško ali drugo dejavnost v mestnem središču, je naposled dodelila petnajstim podjetnikom.

Med temi je tudi Silvia Baresi, ki je sinoči z možem Stefanom Comellijem odprla nov lokal na Trgu Sv. Antona, kjer sta do nedavnega upravljala trgovino s svetili. Poimenovala sta ga *Atmosfera - La Stua*: v njem bosta ponujali vino, pivo in še marsikaj, posebnost pa bo v tem, da bo lokal tudi kolesarjem prijazen. »Lokal na Trgu Sv. Antona je že tretji zaključen projekt, ki se je uvrstil na lestvico prejemnikov sredstev iz sklada Pisus. Prvi je bil frizerski salon Profilo v Raštelu, drugi pa kozmetični salon v Rossinijevi ulici. Decembra so upravitelji tiskarne GT service v Saurovi ulici odprli prodajalno spominčkov, projekt pa bodo še nadgradili, zato iz formalnega vidika še ni dokončan,« pravi goriška občinska odbornica Arianna Bellan, ki je s časovnim potekom izvajanja projek-

Odbornica Arianna Bellan:
»Cilj projekta Pisus sta oživitvev gospodarskega tkiva v mestu in turistični razvoj. Do tega že prihaja, treba pa je nadaljevati«

74.664 evrov vložila v prelevitev trgovine svetil v lokal *Atmosfera - La Stua*. Novi gostinski dejavnosti so nazdravili sinoči. »Veseli nas, da bodo z denarjem iz sklada Pisus zaživele tudi nekatere zapuščene trgovine v Raštelu in drugod. Cilj prvega in tudi drugega razpisa Pisus, ki je bil posvečen marketinškim pobudam - v tem okviru bomo financirali devet projektov -, sta oživitvev gospodarskega tkiva v mestu in turistični razvoj. Do tega že prihaja, kot kažejo podatki o turističnem obisku, treba pa je nadaljevati,« zaključuje odbornica Arianna Bellan. (ale)

Z včerajšnjega odprtja novega lokala na Trgu Sv. Antona v Gorici

BUMBACA



GORICA - Muzeji »Kulturna mreža proti odvzemu muzejskih zbirk«

»V Gorici moramo združiti moči in ustvariti kulturno mrežo, ki se bo uprla načrtu dežele in pokrajine, da nam odvzame premoženje pokrajinskih muzejev.« Tako je na včerajšnjem srečanju v dvorani Dore Bassi v Garibaldijevi ulici v Gorici dejal Antonio Devetag, nekdanji goriški odbornik za kulturo in predstavnik mnenjske skupine Gopolis, ki je dogodek priredila. Govor je bil o usodi premičnega premoženja goriških Pokrajinskih muzejev, ki naj bi ga po načrtih predsednika goriške pokrajine Enrica Gherghette in deželnega odbornika Giannija Torrentija podedovali goriška in tržiška občina. Temu ostro nasprotuje župan Ettore Romoli, ki se je včerajšnjega srečanja udeležil, a tudi predstavniki leve sredine v gorškem občinskem svetu. Načelnik Demokratske stranke Giuseppe Cingolani sinoči ni bil navzoč, Devetagu pa je poslal pismo, v katerem je zagotovil, da podpira bitko skupine Gopolis. (ale)

GORICA-KROMBERK - V imenu Coroninijev

Muzejski par

Obnavljajo zgodovinsko vez med palačo Coronini in gradom Kromberk



Grad Kromberk

Z namenom povezovanja in ovrednotenja zgodovinske vezi med goriško palačo Coronini in gradom Kromberk bosta Fundacija Coronini in Goriški muzej v kratkem pristopila k sodelovanju, prvi koraki pa bodo vidni že v nekaj tednih.

Cilj sta skupna promocija in povečan obisk tako slovenskih kot italijanskih obiskovalcev obeh objektov, ki predstavljata avtentična umetniška in arhitekturna bisera tega prostora. Predstavitve naveze bo gostil slednji, in sicer 12. aprila ob 20. uri, dogodka bosta prisostvovala župana Ettore Romoli in Matej Arčon. Sledilo bo predavanje zgodovinarke Lucie Pillon na temo zgodovine družine Coronini Cronberg in povezav med palačo Coronini in gradom Kromberk. Ta je bil v sedanji obliki zgrajen v začetku 17. stoletja, v obeh vojnah pa poškodovan. Grof Viljem Coronini Cronberg ga je moral obnavljati po obeh vojnah. Prvi skupni voden ogled je predvi-



Dvorec Coroninijev v Gorici

FOTO LUIGI VITALE

den 22. aprila z odhodom iz palače Coronini proti Kromberku ob 17. uri. Dogodek je rezerviran za predstavnike oblasti in medijev, kasneje pa je predviden niz datumov, predvidoma bodo to štiri sobote na leto, ko bo dvojezično vodenje odprto za vse obiskovalce, obenem pa bo poskrbljeno tudi za prevoz med Gorico in Kromberkom. Sodelovanje postavlja tudi temelje za »kartico Coronini«, ki jo bodo skupaj tu-

di promovirali. Obiskovalcem bo prinašala popuste in olajšave pri ogledu obeh muzejev. Veljavnost takšne kartice bi trajala eno leto, pridobijo pa jo obiskovalci, ki v enem ali drugem muzeju plačajo polno vstopnino. Obiskovalcem bo aktivacija kartice omogočala znižano vstopnino pri obisku drugega muzeja in ugodnosti pri nakupu knjig in katalogov, ki so v prodaji v obeh muzejih. (km)

tov zelo zadovoljna. »Prejemniki prispevkov so bili dokaj hitri. Trije projekti so že zaključeni, večina ostalih prejemnikov pa je že začela delati ali je sprožila postopke za zagon svojih dejavnosti. Le eden izmed projektov je trenutno zamrznjen: vložnik prošnje bo moral v kratkem sporočiti našim uradom, kaj namerava,« pravi Bellanova, po kateri se rok za zaključek projekta izteče 31. decembra 2018.

Trgovce, gostince in obrtnike, ki so se prijavili na razpis, je občinska komisija razdelila v dve skupini. Na lestvici projektov, ki so bili vredni od 50.000 evrov navzgor, so financirali prvih enajst uvrščenih, na lestvici projektov, ki bodo deležni prispevka pod 50.000 evrov, pa so si denar zagotovili prvi štiri. Prejemniki nižjih prispevkov so lokal Vinneria Quisica (40.988 evrov), lokal Mister blu (47.988 evrov), kozmetičarka Eleonora Braidot (46.916 evrov) in lekarna Al Moro v Gosposki ulici (27.798 evrov), v drugi skupini pa so največ točk zbrali naveza družb Gastronomia friulana in Gastronomia delle Venezie (100.000 evrov), ki nameravata odpreti restavracijo in vinoteko v bivši trgovini Larise v Raštelu, družba SRLS (52.090 evrov), družba Rastello 31 (100.000 evrov), picerija Tarantella (z 92.800 evri nameravajo med drugim ovrednotiti notranje dvorišče in obogatiti ponudbo z novimi storitvami), Silvia Ussai (100.000 evrov), GT Service (86.854 evrov), frizerski salon Profilo (67.216 evrov), družba LEG sas (92.486), gostinec Luca Cammarata (80.560 evrov), Maria Cristina Milone, ki bo 100.000 evrov vložila v nekdanji lokal Vittoria na Travniku, kjer namerava ponujati tudi dodatne storitve za družine, ter zgoraj omenjena Silvia Baresi, ki je

GORICA-NOVA GORICA - Uvod v tekaško prireditev Vivicità - Poživimo mesti

Na trgu rekordnih 400 mladih tekačev, doberdobskim šolarjem kar pet nagrad

VIVICITÀ - POŽIVIMO MESTI
2 posveta in 3 pohodi

V okviru pohodniške prireditve Vivicità - Poživimo mesti so organizatorji - UISP, ZŠSDI in Športna zveza Nova Gorica - pripravili tudi dva posveta, ki bosta potekala v dvorani pokrajinskega sveta v Gorici. Prvi bo danes ob 10. uri. Na temo »Šport soseda: Italija-Slovenija, primerjava dveh športnih sistemov« bodo razpravljali Vesna Tomsič, Giorgio Brandolin, Vincenzo Manco, Miloš Tul, Aljoša Grosar, Uroš Jug, Poljanka Pavletič Samardžija. Jutri ob 10. uri bo na vrsti posvet na temo »Hoja podaljšuje življenje«, predavatelji bodo Giovanni Oliviero Panzetta, Cinzia Braida, Elena Debetto in Marsilio Saccavini. V nedeljo pa bodo na voljo trije netekovalni pohodi s startom in ciljem na Transalpini - Trgu Evrope: 3 km (za mamice z vozički in za prizadete osebe), 5 km (za skupine in ljubitelje krajših razdalj) in 10 km (za bolj izkušene pohodnike); vpisovanje od 9.30 ure dalje, start ob 10.30. Nastopile bodo mažoretke iz Doberdoba in Prvačine ter godbe iz Doberdoba, Prvačine in Trsta. (vip)

Na Transalpino - Trg Evrope se je včeraj dopoldne vrnil ulični tek, ki že petnajst let predstavlja uvod v tekaško prireditev *Vivicità - Poživimo mesti* in je namenjen nižješolcem z obeh strani državne meje. Po številu udeležencev je bila tokratna izvedba rekordna. Na startu se je namreč zbralo skoraj 400 dijakov in dijakinj. Z italijanske strani meje so se prijavile šole Locchi, Ascoli in Trinko iz Gorice, Fossalon pri Gradežu, Percio iz Ločnika ter nižja srednja šola iz Doberdoba; slovenski šoli sta skupaj pripeljali kar 105 dijakov in dijakinj. Iz Slovenije pa so se udeležile šole Erjavca in Štrukeljev iz Nove Gorice ter osnovne šole iz Mirna, Kanala, Solkana, Deskel, Mosta na Soči in Bovca. Organizatorji - UISP, ZŠSDI in Športna zveza Nova Gorica - so udeležence razporedili v štiri starostne skupine ter ločili dekleta in fante. Na 800 metrov so teki rojeni leta 2005 in 2004, na 1200 metrov pa rojeni leta 2003 in 2002. Proga je bila speljana deloma po cesti in deloma po travnati površini vzdolž skladišč ob železniški progi.

Na programu je bilo osem tekov, pri katerih se je izkazalo, da so med učenci velike razlike v atletskih sposobnostih: prvi na cilju v vsaki kategoriji so manj pripravljene pustili daleč za seboj. Zelo dobro se je odrezala doberdobska šola, ki je odnesla dve prvi, dve drugi in eno tretje mesto. Po koncu tekmovanja dela so na trgu objavili rezultate in razglasili zmagovalce. Kolajne so šle



Udeleženci včerajšnjega teka z nižje srednje šole Ivan Trinko

FOTO VIP

prvim trem uvrščenim v vsaki kategoriji, šole so prejele spominske pokale, spominske majice in manjše spominke pa so prejeli vsi nastopajoči.

Dekleta, rojena 2005: 1. Andreja Lango (Kanal), 2. Lucija Rijavec (Solkan), 3. Eva Sladič (Bovec); **fantje (2005):** Miha Pogacnik (Kanal), 2. Samo Vrabec (M. Štrukeljev), 3. Alen Korošec (M. Štrukeljev NG); **dekleta (2004):** 1. Tia Žagar (Bovec), 2. Petra Lakovič (Doberdob), 3. Sara Kovic (Trinko); **fantje (2004):** 1. Matevž Manfreda (Most

na Soči), 2. Januš Škrlič (Solkan), 3. Giuseppe Vittorelli (Ascoli); **dekleta (2003):** 1. Alice Furlanetti (Doberdob), 2. Anastasia Bisanzi (Doberdob), 3. Kine Diongue (Ascoli); **fantje (2003):** 1. Marko Gergolet (Doberdob), 2. Lovro Tina (Deskle), 3. Natan Maj Poženec (Most na Soči); **dekleta (2002):** 1. Živa Kurinčič (Solkan), 2. Barbi Melihen (Bovec), 3. Ema Koršič (Solkan); **fantje (2002):** 1. Tobi Gabršček (Bovec), 2. Tomas Demma (Doberdob), 3. Tobia Venturini (Ascoli Gorica). (vip)

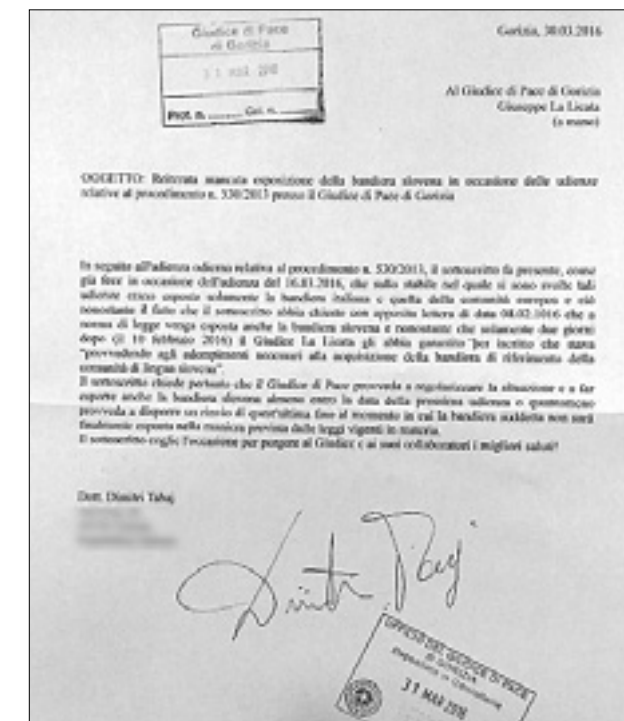
PODGORA - Sprejetje obveze je dosegel Dimitrij Tabaj

Pri mirovnem sodniku tudi slovenska zastava



Na stavbi goriškega mirovnega sodnika v Podgori naj bi v doglednem času zaplapolala tudi slovenska zastava. Ukrep, ki bi zadostil določilom deželnega zakona št. 27 iz leta 2001, je napovedal sam mirovni sodnik Giuseppe La Licata v uradnem dopisu, s katerim je odgovoril občanu Dimitriju Tabaju, sicer članu slovenske konzulte pri goriški občini.

Na vprašanje obveznega izobešanja zastav je Tabaj mirovnega sodnika in hkrati ministrstvo za pravosodje opozoril pred slabima dvema mesecema. »Pismo sem vložil 8. februarja, ravno na dan slovenskega kulturnega praznika, kar ni naključje. Za vložitev



Sodnikov odgovor (levo), zadnje Tabajevno pismo (zgoraj desno): v njem zahteva, da se na stavbi mirovnega sodnika čim prej izobesi slovenska zastava

visita na stavbi v Podgori je italijanska in evropska zastava, kar je v nasprotju z deželnim zakonom št. 27 iz leta 2001. Šesti člen tega zakona, ki ga sicer le malo kdo upošteva, pravi sledeče: na javnih stavbah v občinah, kjer so na osnovi zaščitnih zakonov št. 482/1999 in 38/2001 prisotne različne priznane jezikovne skupnosti, visi ob italijanski, evropski in deželni zastavi tudi zastava teh skupnosti. »Stavba goriškega mirovnega sodnika stoji v Podgori, ki spada v območje, na katerem je po odloku predsednika republike iz leta 2007 predvidena najvišja stopnja zaščite slovenske narodne skupnosti. Zato res ni dvoma, da bi morali na njej izobesiti tudi slovensko zastavo,« pojasnjuje Tabaj, ki je sodnikov odgovor dočkal v presenetljivo kratkem času. La Licata mu je odpisal dva dni kasneje, 10. februarja, in mu sporočil, da je na podlagi 6. člena zakona št. 27/2001 sprožil postopek za nabavo slovenske zastave.

Tabaj je v svojem pismu zahteval, naj jo sodnik izobesi pred določitvijo na-

slednjega naroka v postopku, v katerem je udeležen, kar pa se ni zgodilo. Včeraj popoldne sta na pročelju palače v Podgori še vedno viseli le italijanska in evropska zastava. »Prvo obravnavo sem imel 16. marca; sodnika sem ustno opozoril na pomanjkanje slovenske zastave, kar je vpisal v zapisnik. Drugo obravnavo sem imel 30. marca, zastave pa še vedno ni bilo. Zato sem vložil še eno pisno zahtevo, da sodnik zadevo reši pred 27. aprilom, ko bo na vrsti naslednja obravnavo, ali da jo preloži. Drugače bom zahteval razveljavitev celotnega postopka,« pravi Tabaj, ki je prepričan, da bi bilo treba na podlagi omenjenega zakona slovenske zastave izobesiti tudi na drugih javnih objektih v goriški občini. »Občina Gorica spada v območje izvajanja zaščitnega zakona št. 38, zato bi morala slovenska zastava viseti tudi na prefekturi, na gradu in na drugih javnih stavbah,« poudarja Dimitrij Tabaj, ki ne izključuje, da bo na pristojne goriške ustanove naslovil tudi to zahtevo.

Aleksija Ambrosi

Deželni zakon pravi, da na javnih stavbah v občinah, kjer so prisotne priznane jezikovne skupnosti, visi ob italijanski, evropski in deželni tudi zastava teh skupnosti

sem se odločil v okviru civilnega postopka pred mirovnim sodnikom, v katerem sem udeležen kot pritožnik; gre za to, da mi občina Gorica pred leti ni poslala slovenskega popisnega vprašalnika na dom, ker stanujem nekaj sto metrov izven Štandreža oz. "rezervata za Slovence", kot rad rečem območju najvišje stopnje izvajanja določil zaščitnega zakona. To pa je čisto druga zgodba,« pravi Tabaj, ki ima za sabo še dva uspešno zaključena civilna postopka, povezana s pomanjkanjem slovenskih napisov na parkomatih v Gorici. V pismu, ki ga je februarja naslovil na mirovnega sodnika in ministra Andreo Orlanda, je Tabaj izpostavil, da

NOVA GORICA - Policija preiskuje poskus umora

Zabodla ga je v vrat

Lažje poškodovanega moškega so zdravniško oskrbeli v bolnišnici, kasneje pa je bolnišnico prostovoljno zapustil

Novogoriška policija preiskuje poskus umora, ki se je zgodil v torek zvečer v zasebnih prostorih na območju Nove Gorice. Kot kaže, je 28-letnega moškega v vrat z nožem ranila 27-letna ženska. Policija je bila o dogodku obveščena naslednjega dne okoli 11. ure. V sredo dopoldne so lažje poškodovanega moškega zdravniško oskrbeli v šempetrski bolnišnici, kasneje pa je bolnišnico prostovoljno zapustil.

Kriminalistična preiskava še vedno poteka v okviru predkazenskega postopka in ni še zaključena, obveščena sta bila tudi preiskovalni sodnik in pristojno okrožno državno tožilstvo v Novi Gorici. Več podrobnosti o poškodovani osebi in napadalki pa policija ne razkriva. (km)



Izvidnica luške kapitanije

Skupno 7000 evrov glob

Med 21. in 25. marcem je luška kapitanija iz Tržiča izvajala poostren nadzor nad morjem, v ribarnicah, hotelih, gostinskih lokalih, komercialnih centrih in prodajalnah. Preverjali so upoštevanje zakonodaje s področja ribolova in prodaje rib v pokrajinah Gorica in Videm. V okviru operacije »Swordfish« so naložili štiri globe v skupnem znesku 7000 evrov, zasegli so okrog 30 kilogramov rib in kazensko ovdili gostinca zaradi suma poskusa goljufije, ker na jedilniku ni bilo zabeleženo, da so jedi pripravljali iz zmrzjenih rib.

GORIŠKA - ENI Sara Vito: Konec aprila soočanje o računih za plin

Deželna odbornica Sara Vito se je včeraj ponovno sestala z vrhom družbe ENI, na dnevnem redu delovnega srečanja v Trstu pa so bili tudi protesti zaradi slanih računov za plin na Goriškem.

Da bi občanom nudila natančne informacije o porabi in zlasti o računih, je omenjena družba napovedala okrepitev informativne točke v okviru svoje goriške izpostave. Pred odbornico je včeraj znova sprejela obvezo, da bodo poiskali rešitve. S tem v zvezi je Sara Vito napovedala, da bo konec aprila potekalo novo srečanje, na katerem bodo preverjali, če se klobčič rešuje.

Odbornica je vsekakor ocnila, da »je bilo srečanje pozitivno, saj smo se že dogovorili, da se spet sestanemo in da spremljamo reševanje problema goriških računov za plin. K temu omizju, pri katerem bomo v prihodnje vzeli v pretres tudi druga vprašanja, a se bo konec aprila spopadlo le s problematiko računov, bomo povabili združenja potrošnikov, ker želimo, da bodo zahteve občanov prišle do pravih ušes in da bodo deležne primernih odgovorov.«



Sara Vito

DANES NA GRADINI Najboljše domače salame se bodo potegovale za pokal Zlata kuodla

Drevi ob 18. uri se na Gradini v Doberdolu obeta kar zanimiv večer. Z druga Rogos prireja namreč tekmovanje za izbor najboljših domače salame, ki bo nagrajena s pokalom *Zlata kuodla*. Prireditelji sporočajo, da se je na tekmovanje prijavilo kar precej priredovalcev te tako priljubljene prašičje

poslastice (kar nekaj jih je iz bližnje Slovenije, dva celo iz Veneta), ki že tradicionalno razveseli naše mize predvsem ob nasmehu prvih pomladnih dni. Šestčlansko komisijo (sestavljeno iz samih izkušenih »brbunčičev«), ki ji bo predsedoval gurmanski izvedenec Toni Gomišček, bodo dopolnili trije člani, izrebrani med samimi prisotnimi. Vsaj delne pokušnje salame bodo deležni tudi vsi ostali udeleženci večera, na katerem ne bo seveda manjkalo niti dobre domače kapljice, za prijetno vzdušje pa bo poskrbel trio »Meh« iz Dornberka s pevko Ylenio.

TURJAK - Je Soča ogrožena?

»Rečna prekvalifikacija« prikriva odvoz gramoz

Civilna pobuda *Salviamo l'Isonzo* svari pred posledicami deželnih izbir

Civilna pobuda *Salviamo l'Isonzo*, ki jo sestavljajo združenja Legambiente, Eugenio Rosmann, Ambiente 2000 in Fiume Isonzo, svari pred posledicami novega pravilnika o kopanju in pridobivanju gramoz iz rek, ki ga je odobril deželni odbor FJK, vest pa je na svojem profilu Facebook objavila odbornica Sara Vito. Odlok predvideva 30-odstotno znižanje pristojbine, ki jo plačujejo podjetja, poverjena za kopanje.

»Deželni uradi obenem obravnavajo zasebni projekt za "rečno prekvalifikacijo" Soče pri Turjaku - Soškem parku, po katerem naj bi odpeljali okrog 136.000 kubičnih metrov gramoz. Deželni zakon 11/15, ki navaja reke, kjer lahko poteka odvoz gramoz, določa tudi omejitve. Te prepovedujejo odvoz tolikšne količine gramoz na tem območju (največ 10.000 kubičnih metrov), dopušča pa se rečna prekvalifikacija. To je namreč izraz, ki ga uporabljajo v projektu, zato da z njim prikrijejo odvoz tako velike količine gramoz,« opozarjajo okoljevarstvena združenja: »Poleg omejitve za količino odvoza je nujno potrebno vpisati v zakon tudi omejitve odvoza v okviru rečne prekvalifikacije... Omenjeni projekt je hkrati v nasprotju s "študijo o načrtu za vzdrževanje reke Soče", ki vsebuje predlog, naj se gramoz prerazporedi vzdolž reke, ne pa odpelje. Študijo je svoj čas zagovarjala tudi odbornica Sara Vito.«

Civilna pobuda je zbrala okrog tisoč podpisov pod svojo petico in zahtevo po zaščiti Soče, ki jo bo v kratkem izročila italijanskim in slovenskim oblastem.

ŠTARANCAN Strupeni azbest tudi v vodi

O strupenih azbestnih vlaknih v vodi bo jutri tekla beseda v Štarancu. Na županstvu (Trg Dante Alighieri 26) bo namreč posvet na temo *Voda je zdravje: kaj vemo o »nevarnosti azbesta«?*, na katerem se bodo s problematiko spopadli Sara Vito (dežela FJK), Paolo Barbina (deželni center za azbest CRUA), Fiorella Belpoggi (Inštitut Ramazzini iz Bologne), Glauco Spangero (Arpa FJK), Mirio Bolzan (IrisAcqua) in Marino Visintin (omizje o azbestu pri tržiški občini); pozdravila bosta odbornica iz Štarancana Serena Francovig in predsednik pokrajine Enrico Gherghetta, soočanje bo vodila novinarka Eva Ciuk.

»V luči najnovejših odkritij zasluzi problem azbesta v vodi veliko pozornost, saj je bil ignoriran ali celo podcenjen. Vodovodno omrežje je namreč sestavljeno tudi iz cementno-azbestnih cevi,« opozarja senatorka Laura Fasiolo, ki izpostavlja pomembnost jutrišnje pobude.

Sejem vrtnarjenja

Na razstavišču v Ulici Barona v Gorici se danes začne tridnevni sejem vrtnarskih mojstrov. S prostim vstopom bo sejmišče do nedelje odprto med 10. in 20. uro. Otvoritvena svečanost bo danes ob 17. uri, za javnost pa bo sejem odprt od 10. ure dalje.

Danes pregledi grla

Združenje bolnišničnih otorinolaringologov (AOOI) prireja danes, 1. aprila, na državni ravni dan otorinolaringološke preventve, ki bo posvečen zgodnjemu diagnosticiranju raka v grlu. Specialisti bodo ves dan opravljali brezplačne preglede tudi v ambulantah otorinolaringološkega oddelka v bolnici S. Polo v Trzinu. Predhodna najava ni potrebna.

Magris o pisanju knjig

Na pobudo goriške sekcije združenja Dante Alighieri bo danes prišel v Gorico tržaški pisatelj Claudio Magris. Ob 18. uri bo v Palači Attems Petzenstein na Korzu predaval na temo »Le tre scritte - Come nasce un libro« (Tri pisanja - Kako nastane knjiga). Uvedla bo Annamaria Brondani Menghini.

Z Eriko Brajnik o krepitvi telesa

Kulturno društvo Skala v sodelovanju s krožkom Krut prireja niz predavanj o dobrem počutju. V tem okviru bo nocoj ob 20. uri na sedežu gabskega društva o »naturopatiji in krepitvi telesa« predavala naturopatinja Erika Brajnik; predstavila bo tudi svojo knjigo Naturopatski priručnik za samopomoč.

Gorica 1943-1947

V sklopu razstave o vojaki in vojašnicah, ki je tačas na ogled na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki (Carducci) ulici, bo danes ob 17. uri strokovno vodnje. Kurator Bruno Pascoli bo med ogledom osvetlil del goriške zgodovine med letoma 1943 in 1947, ko so se v mestu zvrstili vojaški različnih vojsk in narodnosti.

O Rossinijevi Pepelki

Združenje Par Morar prireja drevi ob 20.30 v župnijski dvorani v Moraru predstavitev opere »La Cenerentola« Gioacchina Rossinija, ki bo na sporedu v Verdijevem gledališču v Trstu. Predaval bo Claudio Dornik.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
PROVVIDENTI, Ul. Oberdan 3, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

DEŽURNA LEKARNA V MEDEI
RAJGELJ CHIARA, Ul. Scuole 9, tel. 0481-67068.

Gledališče

21. GLEDALIŠKI FESTIVAL »UN CASTELLO DI ... MUSICAL & RISATE« v Kulturnem domu v Gorici: v soboto, 2. aprila, ob 20.30 »Animali della fantoria«, nastopa skupina Step iz Ancone (režija Alberto Manini); predprodaja v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/A v Gorici, tel. 0481-30212.

»KOMIGO 2016« V GORICI: v Kulturnem domu v ponedeljek, 4. aprila, ob 20.30 »Demogela« (Maurizio Soldà, režija Boris Kopal); vstopnice pri blagajni Kulturnega doma, www.kulturnidom.it.

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI: v nedeljo, 3. aprila, ob 20.45 Tulsa Ballet, »Masters of Dance«. V petek, 15. aprila, ob 10. uri v angleščini »The Wizard of Oz« (»Verdi Young Matinée«); informacije po tel. 0481-383602 (od ponedeljka do sobote 17.00-19.00).

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU v Novi Gorici: danes, 1. aprila, ob 20. uri koncert Marko Hatlak & Funtango, gost Izток Mlakar; informacije po tel. 003865-3352247, blagajna@sng-ng.si.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Un bacio«. Dvorana 2: 17.30 - 19.50 »Il mio grosso grasso matrimonio greco 2«; 21.30 »Batman VS Superman: Dawn of Justice«. Dvorana 3: 17.00 - 18.45 »Il condominio dei cuori infranti«; 20.30 - 22.10 »Land of mine - Sotto la sabbia«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 16.40 »Kung Fu Panda 3«; 18.15 - 21.00 »Batman VS Superman: Dawn of Justice«. Dvorana 2: 16.50 - 20.20 - 22.15 »Il mio grosso grasso matrimonio greco 2«; 18.30 »Un bacio«. Dvorana 3: 17.30 »Heidi«; 20.00 »Vita, cuore, battito«; 22.00 »Un bacio«. Dvorana 4: 17.15 - 21.45 »Race - il colore della vittoria«; 19.50 »Un bacio«. Dvorana 5: 17.45 - 20.00 »La comune«; 22.10 »Un momento di follia«.

DANES V NOVI GORICI
V KULTURNEM DOMU 18.00 »Fantomski deček« (Filmski vrtljak); 20.15 »45 let« (Filmsko gledališče).

Razstave

V GRADIŠČU: v galeriji Spazzapan v palači Torriani (Ul. Ciotti 51) je na ogled razstava »Natura e design - Le collezioni Gervasoni dal 1882 al 2015«; do 17. aprila, ob sredah, četrtek in petkih 15.00-19.00, ob sobotah in nedeljah 10.00-19.00. Danes, 1. aprila, ob 18. uri bo umetnostna zgodovinarica Stefania Portinari predavala na temo »L'eredità del radical design - Racconti, utopie e oggetti tra anni settanta e novanta«; informacije po tel. 0481-960816, www.galleriaspazzapan.it.

V GORICI: v galeriji Leg Antiqua na Korzu Verdi 73, v soboto, 2. aprila, ob 18. uri srečanje in predstavitev razstave »Danando con la vita« umetnika Cesareja Devetaga; na ogled bo do sobote, 9. aprila, od ponedeljka do sobote 9.00-12.30, 15.30-19.30; vstop prost.

V ŠMARTNEM V BRDIH v Hiši kulture: v soboto, 2. aprila, ob 19. uri odprtje razstave slikarja Aleksandra Pece »Preobrazbe - Nenehno prehajanje oblik«, sledila bo predstavitev oblačil in modnih dodatkov znamke Alternative. Razstava bo na ogled do 2. maja ob petkih 11.00-17.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih 10.00-18.00.

Koncerti

POMLADNI KONCERT bo v soboto, 2. aprila, ob 19. uri v dvorani Gnidovčeva doma na Mirenskem gradu. Nastopata Goriško komorni zbor in moški pevski zbor Srečko Kumar. Prireja KD Stanko Vuk Miren - Orehovlje. **SVIREL:** 8. mednarodno glasbeno tekmovanje in festival za soliste ter kornorne skupine: v hotelu San Martin v Šmartnem koncert z degustacijo vin »Svirél pri San Martinu« danes, 1. aprila, ob 20.30. V vili Vipolže v soboto, 2. aprila, ob 19. uri »Studentski koncert 2« (zaključni koncert Akademije NOVA s solisti violine, violončela, harfe) in ob 20.30 voden strokovni pogovor (Helena Filipčič Gar-

dina, Veronika Brvar, Natalia Gorbunova, Maria Gruen, Marko Feri, Georg Glasl); www.upol.si.

»VEČERNI KONCERTI« združenja Rodolfo Lipizer v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici: danes, 1. aprila, ob 20.45 nastop harfistke Laure Pandolfo »Il giro del mondo in 47 corde«; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it, predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51 v Gorici (tel. 0481-30212); www.lipizer.it.

V MARTINŠČINI: v gostilni Al Poeta bo danes, 1. aprila, ob 21. uri večer s pianistom Massimom Rigaccinijem; vstop prost, informacije in prijave po tel. 0481-99903.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV IN KD SOVODNJE v sodelovanju z ZPZP, ZCPZ Trst, ZSKP Gorica, JSKD prireja koncert revije Primorska poje v soboto, 9. aprila, ob 20. uri v Sovodnjah (Kulturni dom Jožef Češcut). Nastopili bodo: ŽPZ Sinji Galeb DU Izola, Komorni zbor Zveze Slovencev Monošter Madžarska, Nonet Primorsko, ŽPZ Prešernovke iz Šibenika Hrvaška, DVS Primorsko in ŽVS Barkovlje.

Šolske vesti

JASLI TIKA TAKA obveščajo, da bosta dneva odprtih vrat v ponedeljek, 4. in 18. aprila. Starši si bodo lahko ogledali jaslji in se pogovorili z vzgojitelji med 16.30 in 18.30.

UNIVERZA ZA TRETJE ŽIVLJENJSKO OBDOBJE (UTE) iz Gorice obvešča, da bodo od ponedeljka, 4. aprila, do konca akademskega leta v petek, 13. maja, potekali dnevi odprtih vrat; informacije na tajništvo v Ul. Baiamonti 22 v Gorici, tel. 0481-532101.

Izlet

23. POHOD PO STOPINJAH VALENTINA STANIČA bo v soboto, 2. aprila, z odhodom od 6. do 9. ure s parkirišča pri mostu v Solkanu za glavni pohod (Solkan-Sabotin-Vrhovlje-Korada-Kanal, 8 ur hoje) in krajši pohod (Solkan-Sabotin-Vrhovlje, 4 ure hoje) ter z Vrhovelj od 8. do 10. ure za severni pohod (Vrhovlje-Korada-Kanal, 4 ure hoje); informacije www.pd-kanal.nvoplanota.si.

3. ENOGASTRONOMSKI POHOD KRAŠKI DOBROT 2016 bo v nedeljo, 10. aprila, s startom izpred centra Danica na Vrhju med 8.30 in 10. uro. 10 km dolga proga bo označena, po poti bodo stojnice s kraškimi dobrotami, na Debeli griži si bodo pohodniki lahko ogledali kaverne v spremstvu in ob razlagi znanih raziskovalcev preteklosti Mitje Jurna in Marca Mantinija; ob plačilu startnine bodo udeleženci prejeli bone za degustacije in topel obrok ob zaključku pohoda. V centru Danica bo na ogled razstava o prvi svetovni vojni raziskovalke preteklosti Branke Sulli iz Trsta; zaželen je prijava do 7. aprila na info@pohod.it, informacije na www.pohod.it.

AŠKD KREMENJAK iz Jamelj organizira v soboto, 7. maja, enodnevni izlet v Avstrijno z ogledom Minimundusa, hiše plazilcev, postankom v turističnem letovišču v kraju Vrba-Velden in sprehodom ob Vrbskem jezeru; informacije po tel. 338-8962776 (Franco od 14.00 do 22.00) in 333-5746178 (Fabio od 18.00 do 22.00).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPKOJENCEV za Goriško prireja v petek, 27. maja, enodnevni izlet na Goli otok in na druge otoke Kvarnerskega zaliva. Vpisujejo do 5. aprila po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja Š.). Obvezna sta veljavni osebni dokument in davčna koda.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPKOJENCEV za Goriško vabi člane na 6-dnevno potovanje od 12. do 17. septembra v »Nemčijo - 25 let po padcu zidu« za ogled Berlina in drugih pomembnih mest; informacije in vpisi na društvenem sedežu na Korzu Ver-

di 51/int. v Gorici ob sredah od 10. do 11. ure. Obvezna sta osebni veljavni dokument in davčna številka.

PO ZGODOVINSKIH POTEH GORICE: brezplačni sprehod v odkrivanju grajskega naselja bo v nedeljo, 3. aprila, med 16. in 18. uro z zbirališčem na dvorišču Lanzi v grajskem naselju; obvezna najava po tel. 320-6392571, informacije info@visitegorizia.it, www.visitegorizia.it.

TURISTIČNO DRUŠTVO CERJE organizira v nedeljo, 3. aprila, 12. pohod po Poteh miru na Krasu, zbirno mesto pri Pomniku braniteljem slovenske zemlje na Cerju pri Opatjem selu ob 10. uri. Na voljo sta dve trasi, 12 km in 7 km, udeleženci si bodo ogledali naravne in kulturne znamenitosti, ostanke dediščine prve svetovne vojne in Pomnik braniteljem slovenske zemlje na Cerju; informacije www.tdcerje.si, info@tdcerje.si.

UPOKOJENCI DOBERDOB prirejajo v soboto, 18. junija, enodnevni avtobusni izlet v Opatijo, sledilo bo kosilo z ribjimi jedmi na ladji, ki bo plula do Bakarskega zaliva; ogledali si bodo Bakar, Kraljevico, Krški most in Crikvenico; rok vpisovanja do 20. aprila oz. do zasedbe mest; informacije in vpisovanje po tel. 380-4203829 (Miloš), tel. 0481-78000 (gostilna Peric) in tel. 0481-78398 (trgovina Mila).

ŠZ MLADOST iz Doberdoba prireja pohod »Po sledih prve svetovne vojne« v nedeljo, 3. aprila. Na programu sta jutranji in popoldanski pohod. Zbirališče med 8.45 in 9.15 na nogometnem igrišču v Doberdobu, kjer bodo organizatorji sprejemali prijave, nato se bodo pohodniki z lastnim vozilom odpravili do Martinščine, kjer se bo začel pohod. Vrnitev na nogometno igrišče je predvidena okrog 13.30, ko bo kosilo, ob 14.30 bosta na popoldanskem sprehodu spremljala udeležence raziskovalca preteklosti Paolo Pizzamus in Mitja Juren.

KEKČEVE POTI za otroke in družine prireja SPDG: naslednji izleti bodo 10. aprila, 8. maja (pohod »Družne sabotinske poti«), 12. junija (udeležba na 45. srečanju obmejnih planinskih društev v Benečiji), 16. in 17. julija (dolina Triglavskih jezer) ter 11. septembra; informacije nudita Fanika (347-6220522, fanika@spdg.eu) in Mitja (338-3550948 ali mitja@spdg.eu).

SPDG prireja od 22. do 28. junija izlet v Apenine z ogledom parka Velino - Sirente v pokrajini Aquila, sledil bo vzpon na najvišji vrhova (nad 2400 m) v omejeni skupini. Predviden je tudi ogled kulturnih in arheoloških zanimivosti. Avtobus bo odpeljal iz Gorice.

Obvestila

7. ŠELAMIJADA V RENČAH bo v soboto, 2. aprila, v Kulturni dvorani v Renčah: od 10. do 13. ure oddaja šelamov (tudi divjačinskih), ob 18. uri družabno srečanje, ob 20. uri razglasitev rezultatov.

KMEČKA ZVEZA obvešča rejce prašičev v deželi FJK, da morajo do 15. aprila vrniti izpopolnjen obrazec, ki jim ga je zdravstveno podjetje ASS poslalo v mesecu februarju letos v zvezi z obveznim vstevjem prašičjih podjetij; informacije v uradih kmečke zveze in pristojnih uradih zdravstvenega podjetja.

OBČINA SOVODNJE sporoča, da bo občinska knjižnica zaprta zaradi selitve v nov sedež na Prvomajski ulici št. 42 (Butkovičeva hiša) do torka 31. maja (ukrep župana št. 1 z dne 9. marca 2016).

ZDRUŽENJE ŠPORTNIH RIBIČEV VIPAVA prireja čistilno akcijo v nedeljo, 3. aprila, z zbirališčem na sedežu ribiškega društva v Petovljah ob 8.30. Čistili bodo bregove Soče in Vipave in občinska zemljišča pri letališču. Sledilo bo družabno kosilo na sedežu društva. Udeleženci naj bodo primerno opremljeni (škornji, rokavice). **ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** Gorica vabi včlanjena društva na Pokrajinski svet, ki bo v ponedeljek, 11. aprila, v prvem sklicu ob 7.30 uri in v drugem sklicu ob 19.30

uri v Tumovi dvorani KB Centra na Korzu Verdi 51 v Gorici.

KMETIJSKI IN OBRтни SEJEM bo potekal v bližini gostilne Franc v Sovodnjah, Prvomajška 86, med 8. in 13. uro v soboto, 2., in 16. aprila, 7. in 21. maja, 4. in 18. junija, 2. julija, 6. in 20. avgusta, 3. in 17. septembra, 1., 15. in 29. oktobra, 12. novembra; informacije po tel. 333-4318338, 388-1703122, andrea.bin@libero.it

RIBIŠKO DRUŠTVO VIPAVA prireja v soboto, 2. aprila, na društvenem sedežu v Petovljah tekmo za najboljšo salamo. Zbiranje domačih salam bo potekalo na sedežu društva ribičev isti dan do 16. ure, sledil bo srečelov z bogatimi nagradami.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE in Združenje cerkvenih pevskih zborov Gorica obveščata, da bo urad od ponedeljka, 4. aprila, deloval s sledečim urnikom: ob ponedeljkih in sredah od 8. do 18. ure nepretrgoma, ob torkih, četrtek in petkih od 8. do 14. ure.

Prireditve

OBČINA ŠTEVERJAN v sodelovanju s civilno zaščito, lovskima družinama iz Števerjana in Jazbin, društva F.B. Sedej in Briški grič ter osnovno šolo A. Gradnik organizira »Ekološki dan« v soboto, 2. aprila. Udeleženci se bodo zbrali ob 9. uri pred občinsko hišo.

V KNJIŽNICI DAMIR FEIGEL v Gorici bo v ponedeljek, 4. marca, ob 18. uri pravljica urica, pripovedovali bodo pravljico »Pes in volk«.

V MEDEI: v župnijski dvorani v Ul. Diaz bo v soboto, 2. aprila, ob 20.30 predstavitev knjige Alda Gallasa »Il tempo dei Francesi - Età Napoleonica a Medea e dintorni«. Govoril bo Ferruccio Tassin, ki je knjigo uredil.

V OBČINSKEM AVDITORIJU v Ronkah bo iz niza »Primavera in Arte« danes, 1. aprila, ob 18.30 predstavitev knjige »Fortunato« (Piero Vigutto).

»KNJIGA OB 18.03«: avtobusni izlet v soboto, 2. aprila, z odhodom ob 10.03 izpred železniške postaje v Gorici bosta vodila Angelo Floramo in Lucio Gregoretti na temo zgodovine in okusov kraja San Daniele, s posebnim poudarkom na najstarejši evropsko knjižnico, ki se tam nahaja. V dvorani APT železniške postaje v Gorici bo v četrtek, 7. aprila, srečanje s Pinom Roveredom, ki bo predstavil svojo knjigo »Mastica e sputa«; info@illibrodel-le1803.it, www.illibrodel-le1803.it.

12. PRIZNANJE KAZIMIR HUMAR prejmeta Danijel Čotar za dolgoletno nesebično delo v korist naše skupnosti in otroški pevski zbor F.B. Sedej iz Števerjana ob 40-letnici delovanja v petek, 8. aprila, ob 20. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Na slovesni podelitvi bodo sodelovali otroški pevski zbor Emil Komel iz Gorice, zborovodkinja Damijana Čevdek Jug, gojenci SCGV Emil Komel. Prirejajo Kulturni center Lojze Bratuž, Združenje cerkvenih pevskih zborov Gorica, Zveza slovenske katoliške prosvete.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Roberto Maniacco (iz splošne bolnišnice ob 8.50) v cerkvi Srca Jezusovega, sledila bo upepelitev; 11.00, Raffaele Fiore (z glavnega pokopališča ob 10.50) v cerkvi Sv. Ane, sledila bo upepelitev. **DANES V RONKAH:** 11.30, Adelma Rigotti vd. Grassi (iz kapele pokopališča ob 11.25) v cerkvi Sv. Lovrenca in na pokopališču; 12.00, Giorgia Sgubin vd. Simonit (iz kapele pokopališča ob 11.55) v cerkvi Sv. Lovrenca, sledila bo upepelitev.

Ob izgubi drage Laurette Lavrencič izrekamo iskreno sožalje Kristini, Hilariji in Viktoriu.

Bodeča Neža in PD Vrh sv. Mihaela

ŽARIŠČE

Usodno nerazumevanje
problema Luke Koper

ANDREJ BERDON

Iztok Mirošič piše v Sobotni prilogi 6. februarja o privatizaciji pristanišča Pirej v Grčiji. Kitajska družba Cosco Pacific je leta 2009 prevzela upravljanje luke, vanjo vložila prvih pet let ves dobiček, plačala državi milijonske letne koncesije in vse gradbene posle dodelila grškim podjetjem. V posodobitveni sistema so Kitajci vložili 500 milijonov evrov. Danes je Pirej eno prvih deset pristanišč v Evropi. Pirej je blizu Sueškega prekopa in po tej poti kitajsko blago potuje v Sredozemlje, od tu pa po železnici preko Beograda in Budimpešte v srednjo Evropo. Zaradi tega zasebni investitorji vlagajo ne le v pristanišče, ampak tudi v posodobitev železnic. Nova svilna cesta – so Kitajci poimenovali dolgoročno strategijo prodora v evropsko tržišče. S privatizacijo Pirejske luke je Grčija pridobila nov strateški pomen. Vstop tujega zasebnega kapitala, proti kateremu je bila pred volitvami Ciprasova Siriza, je Grčiji odprl nove razvojne možnosti in vлил v prebivalstvo upanje. Ni se zgodila nacionalna katastrofa, kot so prerokovali apologeti javne lastnine.

Tudi Slovenija preučuje možnost sodelovanja s Kitajsko pri modernizaciji svoje železniške infrastrukture, predvsem drugega tira Koper-Divača. Slovenija bi se tako vključila v projekt nove svilne ceste, ki so jo s podpisom memoranduma novembra lani osvojile Poljska, Češka, Slovaška, Bolgarija in Srbija, še prej pa Makedonija. Slovenije zaenkrat ni med njimi. Tudi drugod po Evropi nastajajo nove strategije razvoja pristanišč in logistike. Italija računa na dva velika tovarna bazena, tirenskega in jadranskega. Slednji bo usmerjen v združeno pristanišče Trst-Benetke, ki ga bo z Avstrijo povezovala prenovljena železnica tik ob meji s Slovenijo. Tudi hrvaška Rijeka se razvija in načrtuje učinkovito železniško po-

vezavo s srednjo Evropo. Spričo navedenega se Luka Koper nahaja v kočljivem položaju. Če ne bo prišlo v doglednem času do posodobitve železniške infrastrukture po vsej Sloveniji grozi Koprju nevarnost, da izgubi sedanjo strateško pozicijo in da v boju s konkurenco doživi zastoj, ki bo vplival na gospodarsko rast v Sloveniji in na perspektive slovenske logistike. Slovenske železnice bodo doživele usodno krizo.

V sobotni prilogi z dne 13. februarja je objavljen intervju z Ministrom za infrastrukturo Petrom Gašperšičem o gradnji drugega tira Koper-Divača. Iz besedila je možno povzeti sledeče poante. Luka se zavzema za to, da bi ostala v državni lasti vsa pristaniška infrastruktura in tudi snujoči se drugi tir. Gradnja tira naj bi v celoti prevzela država, ki po mnenju koprškega vodstva namenja obilna sredstva povezavam v vzhodni Sloveniji, zanemarja pa primorje. Na drugi strani Ministrstvo predlaga sodelovanje zasebnega kapitala pri gradnji drugega tira. Investitor bi v zameno vstopil v projektno podjetje (v njem bi bili tudi Država in Luka), ki bi upravljalo tovarna še ne obstoječem tretjem pomolu v Koprju. To bi privatnemu vlagatelju omogočilo povratek sredstev, vloženih v gradnjo drugega tira in kajpada za služek. Proti temu načrtu so se postavili zaposleni v luki, najbrž zaradi skrbi, da bi bili delovni pogoji v novem podjetju slabši. Ravno v tem času se nabirajo podpisi, da bi luka Koper ostala v izključno državni lasti, država naj bi iz lastnih sredstev financirala drugi tir in posledično posodobitev dotrajane železniškega omrežja.

»Ideološki« spor med privrženci privatizacije in zagovorniki javnega upravljanja hromi luko Koper, medtem ko se sosednja pristanišča naglo razvijajo in nastajajo po Evropi nove pre-

vozne poti. Drža Ministrstva je po eni strani logična: smotrno je graditi drugi tir s privatnim kapitalom, če to ne pomeni dodatnega zadolževanja države. Vodstvo luke pa meni, da bi bila koncesija tretjega pomola novonastalemu, delno privatnemu podjetju nesmisel, češ da sedanji model upravljanja luke dosega sijajne rezultate. To je sicer res, po drugi strani pa bi luka bila solastnica novega podjetja, vstop privatnikov pa ni nujno negativen. Iz Mirošičevega prispevka o Pireju izhaja nasprotno. Skratka, pričra smo dolgovozni in brezplodni debati, ki kaže na usodno nerazumevanje problema luke Koper. Slovenija se obnaša, kot da bi imela pristanišč na pretek in bi lahko prostodušno izbirala, katero luko bo razvijala. Vsi predeli države bi glede Koprja morali dihati složno, saj sta luka in drugi tir koristna tudi za Gorenjsko, Dolenjsko, Štajersko, Notranjsko, ne le za Primorsko. Celotno slovensko gospodarstvo bi se s tem okoristilo. Nadaljnji razvoj Luke bi v bližnji prihodnosti ustvaril tisoče delovnih mest, prinašal dobiček in davčni priliv v državno blagajno. Gre takorekoč za biznis stoletja, a glavni akterji kakor da se tega ne zavedajo. Nekdanja cesarska odločitev za Trst (ne pa za Reko ali Tržič) je zrevoucionirala podobo Slovenije: v Trstu so slovenske dežele dobile svoja pljuča in se zazrle v morje, tržaška severna in južna železnica pa sta povezali in modernizirali kranjsko regijo. Danes nastajajo tektonski premiki v svetovni logistiki, a to gre nekako mimo slovenske politike. Novinar Boriš Šuligoj je intervju z Ministrom Gašperšičem zaključil s stavom, da se gradnja tira ne bo začela v letu 2017. Stavila sta večerjo v piranski gostilni. Upajmo, da bo novinar stavo izgubil. Če je Ljubljana še vedno srce slovenstva, so danes njegova pljuča v Koprju.

MANJŠINE - Marjan Sturm na obisku pri SKGZ

»Iskati to, kar nas povezuje,
ne pa tega, kar nas ločuje«

TRST - Predsednik Zveze slovenskih organizacij iz Celovca Marjan Sturm je bil na obisku pri Slovenski kulturni-gospodarski zvezi v Trstu, kjer ga je sprejel deželni predsednik Rudi Pavšič. Srečanje sodi v okvir dolgotrajnega sodelovanja med obema krovnicima organizacijama, ki imata veliko podobnih pogledov in razmišljanj. Tako na Koroškem kot v naši deželi sta ZSO in SKGZ nositeljici dialoga s sogovorniki, ki jih je zgodovina postavila na nasprotna stališča. Prostor Alpe-Jadran je treba obogatiti z dialogom in iskati to, kar nas danes povezuje, in ne tega, kar nas je v preteklosti ločevalo. Začetnega dela srečanja se je udeležil tudi predsednik Izvršnega sveta Italijanske unije Maurizio Tremul, da bi preverili možnosti sodelovanja v okviru skupnih evropskih projektov, piše v sporočilu o sestanku.

Predsednika ZSO in SKGZ sta ocenila zdajšnji položaj v obeh manjšinskih stvarnostih in ugotovila, da so se tako na Koroškem kot tudi v Furlaniji Juljski krajini odnosi z institucionalnimi sredinami izboljšali, kar se kaže v odprtejšem in dialoškem odnosu, ki se je razvil v zadnjih letih.

Krovni organizaciji, ki sta bili pred kratkim deležni državnega priznanja predsednika Republike Slovenije Boruta Pahorja, se ob neneh-



Marjan Sturm in Rudi Pavšič

SKGZ

nem prizadevanju v korist slovenske narodne skupnosti trudita ustvariti čim boljše odnose z večinskim narodom in za sodelovanje med sosednjima državama.

Predsednika Sturm in Pavšič sta se dotaknila tudi vprašanja povezovanja krovnic organizacij znotraj Slovenske manjšinske koordinacije (Slovak), ki po njenem predstavlja dragoceno obliko skupnega razmišljanja,

ki bi jo veljalo nadgraditi in ji dodati nove vsebine. Tudi glede stikov s Slovenijo bi veljalo razmisliti o celoviti strategiji, ki presega finančne problematike in se uokvirja v vlogo, ki naj bi jo danes imele slovenske skupnosti in sama Slovenija v Evropi. O teh in drugih vprašanjih bosta poglobljeno razpravljali deželni vodstvi obeh organizacij na srečanju, ki bo potekalo v prihodnjih mesecih.

ODPRTA TRIBUNA

Čas je
za dialog

Če ne pridejo same, jih sprožimo: polemike namreč. Tokrat je na vrsti teritorialna vojna znotraj manjšine na podlagi populistične ocene, katere pokrajina ima največ in kdo so vodilni v tej ali drugi ustanovi. Ne po logiki opravljenega dela in uspešnosti, a le po kraju rojstva. Res nenavadno.

Začelo se je prve dni januarja, ko smo v Čedadu z govorniškega odra poslušali kritiko o nizkih odstotkih prispevkov za beneško stvarnost. Sedaj pa smo sredi vrtinca o teritorialni nadvladi enega nad drugimi. Pisma uredništvu, mnenja in ocene si bodo sledile in temperatura bo rasla.

Komu to koristi? Morda kakemu posamezniku, ki misli, da bo iztržil kaj več iz malhe zamejskih prispevkov ali ob naslednji volilni preizkušnji? Manjšini gotovo ne. Razdražilo jo bo in nas postavilo ene proti drugim, tokrat ne zaradi nazorskih ali zgodovinskih pogledov, marveč zaradi neke izmišljene konfliktnosti na teritorialni podlagi.

Vsem tistim, ki jim je ta šport po godu, bi jim rada svetovala, naj resno razmislijo o posledicah takega netenja napetosti in to ravno v času, ko se je začel dialog med krovnicima in njihovimi članicami. Morda ne brez težav in ovir sva dala pobudo za skupni sestanek obeh deželnih vodstev in na njem smo se domenili za širše srečanje z vsemi včlanjenimi organizacijami, do katerega je prišlo pred kratkim v Nabrežini.

Medtem sva skupaj s člani obeh vodstev opravila veliko zakulisnega dela. Iskali smo primerne rešitve za določena vprašanja in jih za nekatera tudi našli. Skupna Prešernova proslava v Kanalski dolini je pokazala, kakšno naj bo nadaljnje sodelovanje tamkajšnjih društev, SKS Planika in Don Mario Černe, ki sta se doslej gledala nekoliko po strani. V Terski dolini smo se z domačim društvom dogovorili za sistemsko pomoč, zato da ne bodo ti kraji finančno podhranjeni, kot so bili doslej. V Režiji računamo, da bomo letos odprli muzej rezijanske kulture, ki bo postal središče za večnamensko dejavnost. Z Inštitutom za slovensko kulturo smo se skupaj sestali in se dogovorili, da bomo storili vse, kar je treba, da bo kot osrednja organizacija dobila tisto potrebno pomoč, ki je doslej ni bila deležna.

V teh dneh se bomo pogovorili z vodstvi naših glasbenih šol na Goriškem, da bi prispevali k rešitvi prostorskih in drugih odprtih vprašanj v

duhu, ki sta ga na srečanju v Nabrežini izrekli predsednica GM Milena Padovan in predstavnica šole E. Komel Mara Černic, katerima se zahvaljujemo za izražene misli o nujnosti skupnega sodelovanja.

Menimo se o izredni pomoči goriškemu Kulturnemu domu in centru L. Bratuž za nujna vzdrževalna dela; iščeva tudi rešitev za finančne zagate Novega glasa.

Narodna domova v Trstu, Kulturni dom in Stadion 1. maj so v agendi obeh krovnic organizacij in marsikaj se premika v pravo smer. Izreden prispevek za Stadion je bil mogoč, ker so predsednika krovnic, odbornik Torrenti in slovenska deželna svetnica našli skupen jezik v dogovoru, brez nepotrebnih polemik in ne glede, če je nekdo Goričan, drugi pa Tržačan. Prednost smo dali skrbi, da bi v tržaškem mestnem središču nastal večji športnomladinski center, ki bi ob svetoivanskem Narodnem domu ter ob slovenskih šolah predstavljal utripajoče jedro naše prisotnosti.

Skupaj si prizadevamo za nadaljnjo dobro nastavljenih načrtov in dejavnosti Tržaškega knjižnega središča (obe krovni bosta vstopili v lastništvo kot izraz novega časa). Novi tržaški prefektni sva izročila spomenico z odprtimi vprašanji, ki naj bi jih obravnavali na rimskem vladnem omizju.

Zdajšnje skupno predstavnostvo v dialogu in ob umirjenih tonih išče potrebne rešitve za vprašanja, ki so skupnega interesa za našo narodno skupnost. Konstruktiven je dialog s člani Paritetnega odbora, zlasti z njegovo predsednico Ksenijo Dobrilovo.

Še bi lahko naštevala pobude in načrte, ki so nastali v zadnjih mesecih in za katerimi stojita krovni organizaciji. To je bil duh Nabrežina in škoda, da ga vsi niso zaznali.

Vsem nam je jasno, da naštetih in še druge problematike bodo našle ugodno rešitev le pod enim pogojem: da delujemo usklajeno, v dogovoru in brez odvečnih napetosti in novih afer. Pretekla blokovska strategija ni rodila prav veliko sadov.

Ne postavljajmo na kocko vsega dobrega, ki je nastalo. Imejmo odgovorno držo in pustimo za seboj odvečno nadvlaklo. Dobrodošle so kritike, vendar prišel je čas za dialog.

Rudi Pavšič,

predsednik SKGZ

Walter Bandelj,

predsednik SSO

TDD predstavlja finančno krizo Novega glasa

TRST - V televizijski rubriki TDD PREDSTAVLJA, ki bo na sporedu po slovenskem televizijskem dnevniku RAI, torej okoli 20.50, bo danes razgovor o hudi finančni krizi, ki pesti založbo Zadruga Goriška Mohorjeva in tednik Novi glas, ki izhaja v njenem okviru. Gost oddaje bo predsednik zadruge prof. Peter Černic. Z njim se bo razgovarjal Ivo Jevnikar, za režijo pa bo poskrbela Loredana Gec. Da ima časopis, ki je ravno praznoval 20-letnico izhajanja, saj sta se januarja 1996 združila njegova predhodnika Katoliški glas in Novi list, finančne težave, je bilo znano, vendar je v začetku marca prišla v javnost novica, da bo moral celo odpustiti nekaj zaposlenih, da bi preživel. To je spodbudilo iskanje rešitve tudi v širšem krogu.

V Sežani Foto film festivala

SEŽANA - Sežanski študentje iz Višje strokovne šole centra Srečka Kosovela bodo danes in jutri organizirali prvi fotografski festival Foto Film. Danes ob 13. uri se bodo predstavili v razstavo v avli šole na Kraški ulici 2, ob 20. uri pa bo odprte še druge razstave v Kosovelovem domu. Jutri bo na šoli tudi fotografski sejem, na katerem bo možen tudi nakup fotografske opreme. Več bo tudi predavanj. O svojem delu bodo spregovorili fotoreporter Dela Matej Družnik, Jože Dolmark bo govoril o fotografiji v filmu, Srdjan Stanojević pa o tem kaj je fotografija. Goran Dević bo predstavil svoj film Sretna zemlja o travmah polpretekle zgodovine. Več informacij na facebook strani www.facebook.com/sezanafotofilm





Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786350
faks 040 7786339
sport@primorski.eu



Primorski
dnevnik



V Bahrajnu brez Alonsa

MANAMA - Nekdanji svetovni prvak Fernando Alonso bo izpustil drugo dirko sezone svetovnega prvenstva v formuli 1, ki bo v nedeljo v Bahrajnu (ob 17. uri v živo po plačljivi televiziji Sky, ob 21.50 v posnetku po televiziji Rai). Alonso se je odločil za krajši premor zaradi posledic hude nesreče na uvodni dirki sezone formule 1 v Melbournu. Namesto Španca Alonsa bo za McLaren Hondo v elitni konkurenci debitiral rezervni voznik, 24-letni Belgijec Stoffel Vandoorne.



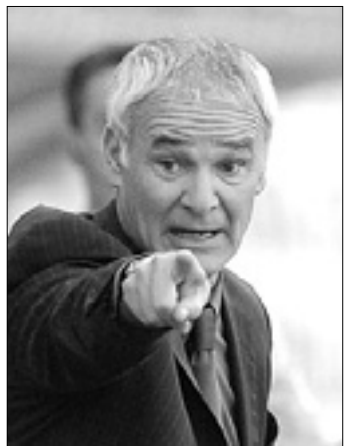
Yao podrl še en mejnik

NEW YORK - Kitajski velikan Yao Ming, nekdanji center Houston Rockets, je bil kot prvi Kitajec sprejet v hram slavnih severnoameriške košarkarske lige NBA. Petintridesetletni Yao Ming je bil izbran kot prvi izbor na naboru 2002 ter je kot prvi Kitajec zaigral v ligi NBA. Doma na Kitajskem je postal prvi velikanški košarkarški in športni zvezdnik, poskrbel pa je za rekordno televizijsko gledanost košarke in lige NBA. V času aktivne kariere je bil s svojo impresivno višino 2,29 metra najvišji košarkar v ligi NBA.

NOGOMET - Zadnji del sezone v evropskih nogometnih prvenstvih

Stari in novi prvaki

MILAN MICUSSI Leicester? Kot če bi v Italiji zmagal Sassuolo



Micussi navija za Claudia Ranieri

Nogometni trener Milan Micussi spremlja skoraj vsa evropska nogometna prvenstva. V Beogradu je skoraj stalen gost na večnih derbijih med Partizanom in Crveno zvezdo. Večkrat si ogleda tekme prve slovenske lige. Pa tudi hrvaška liga mu ni tuja. Vprašali smo ga za napoved ...

Juventus ali Napoli?

Juve je bolj izkušena ekipa. Ker so izpadli iz lige prvakov, se bodo zbrali in dali vse od sebe za »scudetto«. Napoli igra v zadnjih krogih bolj konstantno. Boj bo še zanimiv. Favorit je Juve, srce pa pravi Napoli.

Bayern ali Borussia Dortmund?

Borussia je znižala zaostanek. Bayern pa ostaja prvi kandidat za nemški naslov.

Barcelona, Atletico Madrid ali Real Madrid?

V soboto (jutri) bo »el clasico« (Barça - Real). Barcelona si lahko privoščiti tudi poraz. Katalonci so favoriti za osvojitev Lige.

Leicester ali Tottenham?

Polovica Anglije in drugi evropskih ljubiteljev nogometa navija za Ranierijev Leicester. Če bi zmagali Premier League, bi to bilo izjemno presenečenje. Kot da bi v Italiji zmagal Sassuolo. Verjamem pa v srecen konec Ranierijeve pravljice.

Olimpija ali Maribor?

Olimpija ima štiri točke prednosti, kar ni veliko. Maribor ima večje izkušnje. Odločilen bo še zadnji medsebojni obračun. Boj bo izjemno izenačen.

Dinamo Zagreb ali Rijeka?

Dinamo Zagreb ima namreč preveliko politično moč v hrvaškem nogometu. Na Reki so z novim predsednikom Italijanom Volprijem ustvarili izjemno uspešno profesionalno ekipo. (jng)

Leicester City (na fotografiji Robert Huth) vodi v angleški Premier League. Če bodo »lisjaki« zmagali, bo največje presenečenje na evropski sceni v zadnjih desetletjih

ANSA



Pariški PSG, beograjska Crvena zvezda, ki je pred kratkim gostovala tudi pri Zarji v Bazovici, in atenski Olympiacos so že dejansko osvojili državne naslove v Franciji, Srbiji in Grčiji. V Španiji je glavni favorit Barcelona. V Nemčiji Bayern. Drugje bo zadnji del sezone veliko bolj pester in razgiban.

V Italiji ... Na Apeninskem polotoku se bosta za »scudetto« borila Juventus in Napoli. »Stara dama« ima na lestvici osem krogov pred koncem A lige le tri točke prednosti. Svoje bi težko še rekla Roma, ki ima že deset točk zaostanka za vodilnim. Na papirju ima Juventus nekoliko lažji spored. Ključen bo bržkone 25. april, ko se bosta v 35. krogu na rimskem Olimpiku spopadla Roma in Napoli. Isti dan bo v Firencah na sporedu derbi med »sprtima« Fiorentina in Juventusom. Pred tem imata vodilna na lestvici še dve težki preizkušnji. Črno-beli bodo v soboto, 9. aprila, na San Siru igrali proti Milanu. 17. aprila pa bo Napoli prav tako v Milanu gost Interja. Inter, Milan in Fiorentina se bodo borili za uvrstitev v evropsko ligo. Pri dnu lestvice čaka v boju za obstanek težka naloga videmski Udinese, ki bo v nedeljo ob 12.30 na domačem Friuliju gostil Napoli. Carpi in Palermo imata le tri točke manj na lestvici. Predzadnjevršeni Frosinone pa štiri.

Vrstni red: Juventus 70, Napoli 67, Roma 60, Fiorentina 55, Inter 55, Milan 49 (...).

V Španiji ... Jutri zvečer bo na sporedu ena največjih nogometnih tekem na svetu, »el clasico« med Barcelono in madridskim Realom, ki tudi z Zidaneom na klopi (in Cristianom Ronaldom na igrišču) sploh ne blesti. Točko več od tretjevrščenih nekdanji »galactisov« ima mestni tekme Atletico, pri katerem se vse bolj uveljavlja slovenski vratar Jan Oblak. Barça, Real in Atletico so že zajamčili mesto v ligi prvakov. Četrta španska ekipa, ki

bo igrala predkrog najbolj elitnega evropskega pokala, bo bržkone Villarreal. Za Celto, Sevilla in Athletic Bilbao pride v pošte evropska liga.

Vrstni red: Barcelona 76, Atletico Madrid 67, Real Madrid 66, Villarreal 54, Celta in Sevilla 48.

V Angliji ... Manchester United, Manchester City, Arsenal in Chelsea so lahko leta in leta dosegali uspehe zaradi denarja, »je izjavil nekdanji nogometaš Nottingham Foresta Frank Clark. Letos (kot kaže) naj ne bi bilo tako. Obeta se ponovitev zgodbe iz leta 1978, ko je palček Nottingham Forest presenetil vse velikane in osvojil Premier League. Vlogo Davida (proti Golgotom) igra letos Ranierijev Leicester, ki ima pet točk prednosti pred Tottenhamom. Chelsea in Liverpool nista niti med vodilno šesterico.

Vrstni red: Leicester 66, Tottenham 61, Arsenal (tekma manj) 55, Manchester City (tekma manj) 51, West Ham in Manchester United (tekma manj) 50, Southampton 47.

V Franciji ... Pariški PSG je postal francoski prvak dva meseca pred koncem sezone. V »pole position« za ligo prvakov je še Monaco. Marseille in Bordeaux celo tvegata izpad v nižjo ligo. **Vrstni red:** Psg 77, Monaco 55, Nica 50, Lyon 49, Rennes 48, Caen 46.

V Sloveniji ... Ljubljanska Olimpija ima štiri točke prednosti pred Mariborom. Do konca prvenstva je še deset tekem. V 33. krogu (7. maja) pa bo v Ljubljani večni derbi med Olimpijo in Mariborom, ki bo bržkone odločilen. Mariborčani, ki jih vodi izolski strateg Darko Milančič, bodo jutri ob 17.00 gostovali v novogoriškem Športnem parku. Gorica se bo v nadaljevanju prvenstva borila za tretje mesto, ki še vodi v predkrog evropske lige. Koper pa čaka hud boj za obstanek.

Vrstni red: Olimpija 54, Maribor 50, Domžale 45, Gorica 41.

Na Hrvaškem ... Letošnja prva HNL (hrvaška nogometna liga) je ve-

8 krogov, vključno s jutrišnjim in nedeljskim, je še do konca sezone v italijanski A-ligi. Zadnji krog bo v celoti na sporedu v nedeljo, 15. maja. Letošnje prvenstvo se bo namreč končalo prej, saj čaka nato reprezentance nastop na evropskem prvenstvu v Franciji od 10. junija do 10. julija. V Sloveniji se bo prvenstvo Prve lige Telekom Slovenije končalo 21. maja.

liko bolj izenačena kot druga leta. Zagrebski Dinamo ima končno tekmeča v boju za naslov. To je Rijeka slovenskega trenerja Matjaža Keka in italijanskega lastnika (naftnega mogotca) Gabrieleja Volpija. Hrvaška nogometna liga se bo končala 14. maja. 19. aprila bo na Reki medsebojni obračun med Kekovim moštvom in Dinamom. **Vrstni red:** Dinamo Zagreb 63, Rijeka 61, Hajduk Split 50, Split 41.

Druge ... Na Nizozemskem ima Ajax dve točki prednosti pred PSV-ajem, ki brani lanski naslov. Feyenoord zaostaja za celih 19 točk. Na Portugalskem se bosta za prvo mesto potegovala Benfica in Sporting, ki ima dve točki zaostanka za moštvom iz Lizbone. Ukrajinski naslov bo domena med kijevskim Dinamom in Šahtorjem (-3 točke). V prvi ruski ligi moskovski Cska prednjači (+2 točki) pred presenetljivim Rostovom. V Turčiji ima Beşiktaş štiri točke prednosti pred Fernbahčejem. Galatasaray zaostaja za celih 25 točk. Bolgarski naslov bo bržkone osvojil Ludogorec, škotski Celtic, madžarski pa Ferencvaros. Zanimivo bo še na Poljskem (Legia +3 točke nad Gliwicami), Rumuniji (Astra +3 pred Steauo in Pandurijem) in v Avstriji, kjer ima solnograjski Reb Bull Salzburg štiri točke naskoka pred dunajskim Rapidom. (jng)

ATLETIKA - Hitra hoja Veteransko EP: Ruzzierju kolajna po petih letih

Po petih letih se je lonjerski hitrohodca Fabio Ruzzier na evropskem veteranskem prvenstvu vrnil na zmagovalni oder. Zadnjič je zlato kolajno osvojil leta 2011 v belgijskem Gentu. Včeraj ni osvojil najbolj zlahtnega odličja. Vseeno pa se je veselil srebrne kolajne v hoji na tri tisoč metrov v dvorani (čas 15:35,73). »Za deset sekund sem bil počasnejši od Čeha Miroszlava Fliegla. Sto metrov pred ciljem sem bil vsekakor še tretji in v finišu sem prehitel Italijana Alberta Pia. Čeprav nisem zmagal, sem vseeno zelo zadovoljen, saj sem se v prejšnjih dneh nisem počutil najbolje zaradi trebušne gripe,« je dejal Ruzzier, ki bo jutri zjutraj nastopil še na daljši petkilo-metrski preizkušnji.

ALPSKO SMUČANJE - Mladinsko DP Caterina Sinigoj (SK Devin) 23. v superveleslalomu

Včerajšnji dan na mladinskem državnem prvenstvu v starostni kategoriji deklic (under 14) v kraju Bardonecchia je bil namenjen superveleslalomu. Smučarka združene ekipe ZSSDI Caterina Sinigoj (SK Devin, letnik 2003) je v hudi konkurenci osvojila solidno 23. mesto (čas 45,95). Zmagajo slavila Ginevra Trevisan (čas 44,29, letnik 2003). Sinigojeva je bila najboljša smučarka iz naše dežele. Od letnikov 2003 je osvojila šesto mesto.

Divacše naprej v Sacramentu

SACRAMENTO - Vlade Divac, legenda jugoslovanske in srbske košarke, je podpisal novo večletno pogodbo s kalifornijskim moštvom v severnoameriški košarkarski ligi NBA Sacramento Kings. Divac, ki opravlja tudi funkcijo predsednika Olimpijskega komiteja Srbije, bo torej še naprej tudi podpredsednik in generalni menedžer Sacramento, moštvo pa želi ponovno popejljati vsaj do končnice prvenstva, saj je Sacramento že devet let brez play-offa.

Odstopil športni minister

RIODEJANEIRO - Pet mesecev pred začetkom olimpijskih iger v Rio de Janeiro je zaradi politične krize odstopil brazilski minister za šport George Hilton. Hiltona, ki je bil minister od leta 2014, bočasno zamenjal Ricardo Leyser.

Upor ameriških nogometašic

NEW YORK - Pet članic ženske nogometne reprezentance Združenih držav Amerike je vložilo tožbo proti ameriški nogometni zvezi, saj menijo, da si zaslužijo več enakosti z moškimi, predvsem kar se tiče plačilnih razmerij. Ameriške nogometašice so leta 2015 osvojile svetovno prvenstvo in za nagrado dobile dva milijona dolarjev. Ameriški nogometaši, ki so zadnje SP končali v osmini finala, pa so prejeli devet milijonov dolarjev.

Kaznovani za eno leto

NYON - Evropska nogometna zveza Uefa je lanskoletnega finalista evropske lige Dnipro Dnipropetrovsk zaradi kršitve finančnih pravil kaznovala z enoletno prepovedjo igranja v evropskih tekmovanjih. Enaka kazen je doletel še romunski Targu Mures in azerbajdžanski Inter Baku.

JADRANJE - Olimpijske kvalifikacije v razredu 470 na Palma de Mallorci

Nagajal močan veter

Včerajšnji predzadnji dan regat v zlati skupini v pokalu za 47. trofejo princeze Sofie v španski Palmi de Mallorci ni minil, kot sta načrtovala jadrca Čupe Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti, ki nastopata v italijansko izbrano vrsto. Fanta sta zasedla 24. in 18. pozicijo, kar ju je na skupni razvrstitvi potisnilo na 25. mesto. Z močnim vetrom se ni znašla niti ukrajinska posadka Švets in Matsujev, ki je zdrknila za dve mesti (15. mesto, včeraj 26. in 30.). Ukrajinska jadrca sta sicer še vedno v prednosti v boju za zadnjo olimpijsko evropsko vozovnico, ki jo bodo podelili po koncu današnjih zadnjih dveh plovov v zlati skupini. V boj zanjo so se aktivno vključili »azzurri«. Najboljša italijanska posadka sta Matteo Capuro in Matteo Puppo, ki sta 17. (13. in 7. mesto včeraj). Ukrajinka imata le

tri točke prednosti (81:84). Farneti in Sivitz Košuta pa zaostajata 28 pik, kar ju še ne dokončno odreže iz boja za olimpijsko normo v razredu 470. Mimogrede: pravico do nastopa na olimpijskih igrah avgusta si izbori država, nato o potniku za Rio de Janeiro določi domača jadrna zveza. Izkušena Gabrio Zandonà in Andrea Trani sta po predzadnjem dnevu na 20. mestu (15. in 21.). Portugalska posadka Villas Boas-Camelo pa je 22. (25. in 36.).

V močnem vetru sta se včeraj najboljše znašla Grka Mantis in Kagalisis, ki sta obkrajat zmagala. Skupno sta druga za Avstralce Belcherjem in Ryanom.

Odločitev o zadnji državi, ki bo razred 470 kvalificirala na brazilske olimpijske igre, bo padla danes. V prednosti sta Ukrajina in Italija. (jng)

Za krmarja Simona Sivitz Košuto in flokista Jaša Farnetija ter vse druge »azzurri« bo današnji dan odločilen: če ne bodo premagali Ukrajince oziroma Portugalca, Italija ne bo dobila pravice za nastop na olimpijskih igrah v jadrnem razredu 470



HOKEJ NA ROLERJIH Polet Kwins za obstanek na Pikelcu

Openski Polet ZKB Kwins bo v akciji že jutri. »Konje« čaka namreč prva tekma končnice za obstanek (play-out) v državni A1-ligi. Ob 20.30 bodo gostili ekipo Invictus Modena, ki je v A2-ligi zasedla 6. mesto. »Na papirju smo močnejši od emilijske ekipe. Igra se na dve zmagi. Za obstanek v A1-ligi moramo zmagati obe tekmi. Na Opčinah in drugo soboto v Modeni. V primeru neodločenega izida (1:1 v srečanjih), bo potrebna še tretja tekma na domačem igrišču,« je dejal predsednik Poleta Samo Kokorovec. V Poletovem taboru ne želijo podaljšati sezone in bi Modeno radi premagali po hitrem postopku. »Seveda jih ne smemo podcenjevati. Čimprej bo treba zadeti,« je še dodal Kokorovec. Ekipa, ki bo izpadla, bo v prihodnji sezoni igrala v B-ligi, saj bo prišlo do reforme prvenstev. V A1-ligi bo igralo 14 ekip.

ZSŠDI - Jutri zadnji letošnji seminar

Po Gorici in Ptujju bodo krog sklenili v Trstu

Od Gorice preko Ptujja in vse do Trsta. Letošnji izobraževalni seminarji, ki jih prireja Združenje slovenskih športnih društev v Italiji, so prehodili kar nekaj kilometrov. 12. marca se je v prostorih dijaškega doma Simona Gregorčiča v Gorici zbralo preko 50 rutiniranih odbornikov, 80 mladih z Goriškega in s Tržaškega se je nato prejšnji teden mudilo na dvodnevem rezidenčnem seminarju za mlade odbornike na Ptujju, cikel letošnjih strokovnih tečajev pa se bo zaključil jutri, 2. aprila, ko bo v prostorih dijaškega doma Srečka Kosovela v Trstu še drugi del seminarja za rutinirane odbornike. Doslej se je prijavilo že 54 odbornikov, ki izhajajo iz približno enakih društev kot v Gorici, veliko pa bo novih obrazov v primerjavi s prvim seminarjem.

Delovno jutro se bo začelo ob 9. uri. Seminar bo odprl predsednik ZSŠDI Ivan Peterlin, nato pa bo ob 9.30 spregovoril Adriano Kovačič, ki bo svoje predavanje osredotočil na fiskalno problematiko pri športnih društvih. Po odmoru bo ob 11.30 Mi-

tja Gialuz predstavil Barcolano kot primer uspešnosti na športnem področju, pestro delovno jutro pa bo sklenilo predavanje odgovornega urednika Primorskega dnevnika Aleksandra Korena (ob 13.10) o odnosih, ki naj bi jih društva morala imeti z mediji.

»Ker se zakoni ne prestopajo, so predavanja Adriana Kovačiča vedno zanimiva in aktualna. Mitja Gialuz bo nato predstavil organizacijo pravega športnega dogodka, ki povezuje tudi kulturne in gospodarske elemente, medtem ko bo Aleksander Koren društvom ponudil zelo praktične napotke,« pravi Ivan Peterlin, ki je zelo zadovoljen s potekom letošnjih seminarjev. »Sklenili bomo krog, ki smo ga začeli v Gorici, nadaljevali pa smo ga na Ptujju. Vsem udeležencem smo med drugim posredovali anonimni vprašalnik, prejeli pa smo veliko dobrih ocen in nasvetov. Iz prejetih odgovorov je tudi razvidno, da so bili seminarji koristni in uporabljivi, kar je zagotovo odličen feedback,« zaključuje predsednik ZSŠDI. (av)

KOŠARKA - Po tretjem mestu FJK na trofeji dežel v Bologni

»Azzurri« Erika in Anna

Goričanki Erika Bric in Anna Turel se bosta udeležili zbirnih treningov italijanske izbrane vrste

Med glavne protagoniste odličnega tretjega mesta, ki ga je ženska deželna košarkarska reprezentanca dosegla na letošnji trofeji dežel v Bologni, sodita nedvomno Goričanki Erika Bric (letnik 2001) in Anna Turel (letnik 2002). Doprinos omenjenih košarkaric je bil ključen predvsem v odločilnih srečanjih. V četrtfinalu, ko je FJK premagala Veneto s 55:60, je Turelova prispevala kar polovico od skupnih točk (30), Erika Bric pa je 4 točkam dodala 15! skokov. Anna Turel je nato v polfinalu dosegla 21 od skupno 38 ekipnih točk, kar pa ni bilo dovolj za zmago proti Siciliji. V finalu za tretje mesto je bila Erika Bric ključna, saj je dosegla dvojni dvojček s 17 točkami in 15 skoki. Nastopi dveh goriških košarkaric niso minili neopazno, saj sta bili obe takoj po zaključku turnirja vpoklicani na zbirne treninge državne reprezentance letnikov 2001 in 2002, ki bodo v Umbriji od 4. do 6. aprila.

Obe perspektivni košarkarici obiskujeta šolo s slovenskim učnim jezikom, sicer Anna zadnji letnik nižje srednje šole Ivan Trinko v Gorici, Erika pa prvi letnik višješolskega zavoda Žiga Zois - smer turizem, do pred kratkim pa



Erika Bric

sta bili tudi soigralki pri goriški Arditi. »Po prvi polovici sezone sem sprejela povabilo miljskega Intercluba, s katerim nastopam sedaj v drugem delu prvenstva, tako za ekipo U16 kot za U18. V Milje pa se vozim od dvakrat do trikrat tedensko, peljejo pa me starši,« pravi 181



Anna Turel

cm visoka Erika, ki igra v vlogi krila oz. centra. S košarko se ukvarja kakih 8 let, ta pa je njen že tretji vpoklic v državno reprezentanco. »S starejšimi košarkaricami letnika 2000 sem se pred dvema letoma že udeležila zbirnih treningov, lani pa sem se na treningih z letnikom 2001 poškodovala, tako da je letošnje potovanje v Umbrijo še večje zadoščenje,« pravi Erika Bric, ki se v prostem času ukvarja tudi z jahanjem.

Svojo prvo izkušnjo z izbrano vrsto pa bo doživela leto mlajša Anna Turel. »Presrečna sem bila, ko nam je trener sporočil novico. Med šestnajsterico najboljših košarkaric letnika 2001 in šestnajsterico najboljših košarkaric letnika 2002 pa smo štiri iz FJK, in sicer jaz, Erika in Tržačanki Francesca Leonardi ter Chiara Camporeale,« pravi 171 cm visoka organizatorica igre, ki tu pa tam pobere več kot kak skok. Anna trenira v Gorici od trikrat do štirikrat tedensko, trenutno pa še odloča o višješolski poti, saj je razdvojena med izbiro humanističnega ali znanstvenega liceja. Turelova že od četrtega leta starosti igra košarko pri goriški Arditi - dve leti je sicer igrala pri UGG -, odločitev, da izbere oranžno žogo, pa je bila skorajda neizbežna saj se v njeni družini dobesedno pretaka košarkarska kri: njen oče je nekdanji A-ligaš Davide Turel, njena mati Paola Ferrara je bila članica mladinske državne reprezentance, njen brat Mirko (letnik 1994) pa trenutno brani barve moštva Remer Blu Basket Treviglio v italijanski A2-ligi. Morda velja ohraniti še kak kanček upanja za goriško (žensko) košarko.

Albert Voncina



Košarkarji Brega se bodo vrnili na igrišče, potem ko so v četrtek, 24. marca, morali priznati premoč San Danieleja v finalu za osvojitve naslova pokalnega prvaka deželne C-lige silver

FOTODAMJ@N

KOŠARKA - Breg, Bor in Sokol v gosteh, Kontovel doma Dom danes, Jadran v nedeljo, vsi ostali pa na igrišču jutri

Po velikonočnem premoru se košarkarske ekipe ta konec tedna vračajo na igrišče. Če bo Jadran v državni C-ligi gold nastopil šele v nedeljo ob 18. uri na Opčinah proti Arditi, Dom pa v promocijski ligi že danes ob 21.15 v Kulturnem domu v Gorici proti moštvu B4T Devotion, bodo vsi predstavniki v deželni C-ligi silver in D-ligi igrali jutri.

Po porazu v finalu za naslov deželnega pokalnega prvaka C-lige silver se bo vodilni Breg Mediachem (36 točk) odpravil na gostovanje v Fagagno, kjer ga jutri ob 19.30 čaka dvoboj proti moštvu Blue Service. Domača ekipa je na prepihu med play-offom in play-outom, v zadnjih sezonah pa je pravi trd oreh za Breg, saj so jo Carra in soigralci prvič po dveh letih premagali šele decembra lani v prvem delu prvenstva (81:77). Fagagna je med drugim neposredni tekmelec za uvrstitev v play-off oz. play-out košarkarjev Bora Radenske

(20 točk). Ti bodo prav tako jutri nastopili v gosteh, in sicer v tržaškem derbiju proti Don Boscu (28 točk). V prvem delu prvenstva je četa trenerja Oberdana gladko izgubila na Stadionu 1. maja (56:87), eno izmed najslabših predstav v letošnji sezoni pa sta nato dopolnila podpopovprečno sojenje in izključitev Basileja, ki bo torej na jutrišnji tekmi zelo motiviran.

V skupini za napredovanje v deželni D-ligi bo Sokol (10 točk) igral jutri ob 20.45 v Taržizmu. Tricesimo ima dve točki več kot košarkarji trenerja Valtovca, na treh tekmah drugega dela sezone pa je zbral dve zmagi in poraz. V play-outu bo Kontovel (12 točk) igral jutri ob 21. uri v telovadnici na Rouni proti Portogruaru. Lisjaka in soigralce čaka na papirju najzahtevnejše srečanje v skupini, saj Portogruaro premočno vodi z 18 točkami na lestvici in je v bistvu že dosegel obstanek v ligi. (av)

VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER. Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.

Nad večjim delom Evrope je območje nizkega zračnega tlaka. Vremenska fronta se zadržuje nad srednjo in zahodno Evropo. Nad naše kraje priteka od jugozahoda topla in razmeroma vlažen zrak.

Spremenljivo oblačno vreme bo, več sonca bo na obali in v notranjih predelih hribovitosti sveta. V predalpskem pasu ni povsem izključen kratkotrajen lokalni dež. V najhladnejših urah se bodo v spodnji nižini lahko pojavljale meglice ali krajevno megla.

Danes bo delno jasno, na zahodu tudi pretežno oblačno. Še bo pihal jugozahodni veter, ob morju jugo. Najnižje jutranje temperature bodo od 7 do 13, v severnih krajih okoli 5, najvišje dnevne od 15 do 21, na vzhodu do 24 stopinj C.

Zgodaj zjutraj bo v glavnem še spremenljivo vreme ob prisotnosti visokih kopren in ponekod nizke oblačnosti, zlasti v zgornji ravnini in v hribih. Čez dan pa bo prevladovalo skoraj povsem jasno vreme. Toplo bo. Na obali bo pihala zmerna burja, ki bo sredi dneva nekoliko oslabela.

Jutri bo na Primorskem sončno. Drugod bo sprva pretežno oblačno, čez dan pa se bo delno zjasnilo. Prehodno bo nekoliko hladneje.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.44 in zatone ob 19.33
Dolžina dneva 12.49

LUNINE MENE
Luna vzide ob 2.51 in zatone ob 12.41

NA DANASANJI DAN
1909 – April se je v nekaterih alpskih dolinah začel z nenavadno debelo snežno odejo. V Kranjski Gori so izmerili 111 cm, v Srednji vasi v Bohinju 85 cm, v Mojstrani 75 cm, na Bledu 47 cm in v Žireh 45 cm snega.

PLIMOVANJE
Danes: ob 2.57 najvišje 9 cm, ob 10.51 najnižje -24 cm, ob 18.37 najvišje 21 cm.
Jutri: ob 0.25 najnižje -5 cm, ob 5.27 najvišje 14 cm, ob 12.09 najnižje -31 cm, ob 19.05 najvišje 30 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 10,6 stopinje C.

SNEŽNE RAZMERE

Kanin - Na Zlebeh ...	400	Piancavallo ...	300
Vogel ...	265	Forni di Sopra ...	280
Kranjska Gora ...	/	Zoncolan ...	210
Krvavec ...	140	Trbiž ...	230
Cerkno ...	/	Osojščica ...	100
Rogla ...	110	Mokrine ...	190

Brez doma in lastnine

LOS ANGELES - V Los Angelesu so zaradi velikega števila brezdomcev sprejeli zakon o omejitvi njihove lastnine. Po novem lahko mestne oblasti brezdomcem zasežejo stvari, ki stojijo na javnem mestu in katerih prostornina presega 227 litrov, kar je povprečna velikost zabojnika za smeti. Novi zakon mestnim oblastem dovoljuje, da zaplenijo šotore in podobna slabo narejena zasilna zatočišča, ki so že dolgo postavljeni na ulicah Los Angelesa, med 6. in 21. uro pa teh sploh ne sme biti na ulicah. Zagovorniki brezdomcev so zaradi ukrepa oblečeni v vrečke za smeti pred mestno upravo protestirali s sporočilom »Sem človek. Ne smet.« Los Angeles je znan po tem, da ima največje število brezdomcev v ZDA. Zdaj jih je okoli 26.000.

Premier zapravil okoli 15 milijonov

KUALA LUMPUR - Malezijski premier Najib Razak je zapravil okoli 15 milijonov dolarjev za osebne predmete. Za nakupe je uporabil denar z bančnih računov, na katere naj bi nezakonito nakazovali denar iz malezijskega državnega sklada. Med predmeti so oblačila, nakit in avtomobil, piše Wall Street Journal. Denar naj bi porabil v ZDA, Maleziji, Italiji in drugje. Časnik je že lani poročal, da so na Najibove bančne račune nakazali 673 milijonov evrov. Malezijsko tožilstvo je takrat ugotovilo, da ni šlo za korupcijo ali kaznivo dejanje, temveč za donacijo Savdske Arabije.

12. RAZSTAVA IN PRODAJNI SEJEM

vrt, park, urbano zelenje, ekologija, življenje na prostem

Pollice Verde

Sejem vrtnih mojstrov

1. – 3. APRIL 2016
URNIK: 10.00/20.00
GORICA, RAZSTAVIŠČE
VSTOP PROST

PRIREDITELJ
Udine Fiere
Udine e Gorizia Fiere SpA
www.udinegoriziafiere.it

V SODELOVANJU Z
OBČINA GORICA
TRGOVINSKA ZBORNICA GORICA
OBMOČNA OBRTNO-PODJETNIŠKA
ZBORNICA NOVA GORICA

INDIJA - Nesreča v Kalkuti

Nedokončan in slabo grajen nadvoz se je zrušil na mimoidoče

Iskanje preživelih med ruševinami kolapsiranega nadvoza

ANSA

Medicinska sestra naj bi ubila trinajst bolnikov

FIRENCE - V Italiji so zaradi suma umora 13 pacientov aretirali medicinsko sestro, ki je svojim žrtvam dajala zdravila, ki jim niso bila predpisana, predvsem preparat proti strnjenu krvi, ki je v nekaterih primerih povzročil naglo smrt. Vse žrtve so bile na oddelku intenzivne nege v bolnišnici v Piombinu, kjer je medicinska sestra delala, imele pa so različne bolezni. Žrtve so umrle v letih 2014 in 2015, stare pa so bile med 61. in 88. letom. Pacienti niso bili neozdravljivi bolniki, enega izmed njih so na oddelku sprejeli zaradi zlomljenega kolka.

Aretirana medicinska sestra je stara 55 let, je poročena in ima dva otroke. V oddelku za oživljanje je bila zaposlena že celih 20 let. Preiskovalci so povedali, da je bolehal za depresijo, bila je tudi pod zdravniškim nadzorom.

Aretirali so jo na letališču v Pisi, ko se je vrnila s potovanja z možem v Parizu. Ovdaj jo je starejši pacient, ki ni mogel razumeti, zakaj je imel notranje krvavitve, ki jih ni bilo mogoče povezati z njegovo patologijo.

NEW DELHI - V Indiji se je v mestu Kalkuta zrušil nadvoz, pri čemer je po zadnjih podatkih umrlo 20 ljudi, 92 je bilo ranjenih, številni pa so ostali ujeti pod jekleno konstrukcijo.

Nesreča se je zgodila na gosto poseljenem območju z ozkimi ulicami, kar je otežilo delo reševalcev, saj težkih ruševin niso mogli dvigovati s stroji. Nadvoz, ki je bil še v gradnji, se je zrušil na avto, tovornjake, bližnje stavbe in mimoidoče. Reševalne ekipe so na kraj nesreče prišle s psi, da bi iskali preživele. Nadvoz so gradili od leta 2009 in zamudili že več rokov dokončanja.

V Indiji so pogoste nesreče med gradnjo objektov. Strokovnjaki kot razloga za zrušitve slabše materiale in pomanjkljiv nadzor nad gradnjo.